

cecotec

PRECISIONCARE

Afeitadora Multigrooming 5 en 1 /
5-in-1 Multigrooming trimmer



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Instructiehandleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití
Kullanma kılavuzu

Instrucciones de seguridad	6
Safety instructions	10
Instructions de sécurité	14
Sicherheitshinweise	18
Istruzioni di sicurezza	22
Instruções de segurança	26
Veiligheidsinstructies	30
Instrukcja bezpieczeństwa	34
Bezpečnostní pokyny	38
Güvenlik talimatları	42

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	46
2. Antes de usar	46
3. Funcionamiento	48
4. Limpieza y mantenimiento	52
5. Especificaciones técnicas	54
6. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	54
7. Garantía y SAT	55
8. Copyright	56

INDEX

1. Parts and components	61
2. Before use	61
3. Operation	63
4. Cleaning and maintenance	66
5. Technical specifications	68
6. Disposal of old electrical and electronic appliances	69
7. Technical support and warranty	69
8. Copyright	70

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	75
2. Avant utilisation	75
3. Fonctionnement	77
4. Nettoyage et entretien	81
5. Spécifications techniques	82
6. Recyclage des équipements électriques et électroniques	83
7. Garantie et SAV	84
8. Copyright	84

INHALT

1. Teile und Komponenten	90
2. Vor dem Gebrauch	90
3. Bedienung	92
4. Reinigung und Wartung	96
5. Technische Spezifikationen	98
6. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	98
7. Garantie und Kundendienst	99
8. Copyright	100

INDICE

1. Parti e componenti	106
2. Prima dell'uso	106
3. Funzionamento	108
4. Pulizia e manutenzione	112
5. Specifiche tecniche	113
6. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	114
7. Garanzia e supporto tecnico	114
8. Copyright	115

ÍNDICE

1. Peças e componentes	121
2. Antes de usar	121
3. Funcionamento	123
4. Limpeza e manutenção	127
5. Especificações técnicas	128
6. Reciclagem de produtos elétricos e eletrônicos	129
7. Garantia e SAT	130
8. Copyright	130

INHOUD

1. Onderdelen en componenten	136
2. Vóór u het apparaat gebruikt	136
3. Werking	138
4. Schoonmaak en onderhoud	142
5. Technische specificaties	143
6. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur	144
7. Garantie en technische ondersteuning	145
8. Copyright	146

SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	152
2. Przed użyciem	152
3. Funkcjonowanie	154
4. Czyszczenie i konserwacja	157
5. Specyfikacja techniczna	159
6. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych	160
7. Gwarancja i Serwis Pomocy Technicznej	160
8. Prawa autorskie	161

OBSAH

1. Díly a součásti	167
2. Před používáním	167
3. Provoz	169
4. Čištění a údržba	172
5. Technické specifikace	174
6. Recyklace elektrických a elektronických zařízení	174
7. Záruka a technický servis	175
8. Copyright	175

İÇİNDEKİLER

1. Parçalar ve bileşenler	180
2. Kullanmadan önce	180
3. Cihazın kullanımı	182
4. Temizlik ve bakım	185
5. Teknik bilgiler	187
6. Elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümü	188
7. Garanti ve Teknik servis	188
8. Telif Hakları	189

04332 PrecisionCare

ES • La codificación de este manual es genérica y se aplica a todas las variantes de códigos del aparato.

EN • The coding in this manual is generic and applies to all code variants of the appliance.

FR • Le codage figurant dans ce manuel est générique et s'applique à toutes les variantes de code de l'appareil.

DE • Die Codierung in dieser Bedienungsanleitung ist allgemein und gilt für alle Codevarianten des Geräts.

IT • La codifica riportata nel presente manuale è generica e si applica a tutte le varianti di codici dell'apparecchio.

PT • A codificação apresentada neste manual é genérica e aplica-se a todas as variantes de código do aparelho.

NL • De codering in deze handleiding is algemeen en geldt voor alle codevarianten van het apparaat.

PL • Kody podane w niniejszej instrukcji są ogólne i mają zastosowanie do wszystkich wariantów kodowych urządzenia.

CZ • Kódování obsažené v tomto návodu je generické a platí pro všechny kódové varianty spotřebiče.

TR • Bu kılavuzdaki kodlama geneldir ve cihazın tüm kod varyantları için geçerlidir.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para referencias futuras o nuevos usuarios.

- Estos aparatos pueden ser usados por niños de 8 años o más y por personas con capacidades físicas, sensoriales

o mentales reducidas, o de falta de experiencia y conocimiento, si han sido sometidos a vigilancia o instrucciones relativas al uso del aparato con total seguridad y siempre que comprendan los peligros que entrañan. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento por el usuario no deben ser realizados por niños sin vigilancia.

- Este aparato está diseñado

exclusivamente para uso doméstico quedando excluido su uso en bares, restaurantes, granjas, hoteles, moteles y oficinas.

- El aparato sólo se tiene que usar con la unidad de alimentación suministrada con el aparato.
- El aparato sólo se debe alimentar a la muy baja tensión de seguridad

correspondiente a la marcada en el aparato.

- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, por su servicio posventa o por personal cualificado similar con el fin de evitar un peligro.
- ADVERTENCIA: Para la recarga de la batería, utilizar sólo la unidad de alimentación amovible suministrada con

el aparato, con referencia KH6-050100EU.

- Este aparato contiene baterías que no pueden ser reemplazadas.
- Las baterías recargables deben ser retiradas del aparato antes de ser cargadas.
- Los bornes de alimentación no deben ser cortocircuitados.
- ADVERTENCIA: Mantener seco el aparato.
- Sujete las partes que deban ser fijadas de

forma que no caigan en el agua.

- La batería puede presentar fugas en condiciones extremas. Si la batería gotea, no toque el líquido. Si el líquido entra en contacto con la piel, lávese inmediatamente con agua y jabón. Si el líquido entra en contacto con los ojos, láveselos de forma inmediata con abundante agua limpia durante un mínimo de 10 minutos y busque asistencia

médica. Utilice guantes para manejar la batería y deséchela inmediatamente de acuerdo con la normativa local.

- Mantenga fuera del alcance de los niños las pilas y baterías que tengan riesgo de ser ingeridas.
- La ingestión de pilas y baterías puede provocar quemaduras, perforación de partes blandas y la muerte. Pueden provocarse quemaduras graves en las

dos horas siguientes a la ingesta.

- En caso de ingerir pilas o baterías acuda rápidamente a su centro médico más cercano.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- The appliance can be used by children aged 8 years and above and by people with reduced physical, sensory or mental capabilities, as well as with lack of experience and knowledge, as long

as they have been given supervision or instruction concerning the safe use of the appliance and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and maintenance by the user must not be carried out by unsupervised children.

- This appliance is designed for domestic use only and is not intended for bars,

restaurants, farmhouses, hotels, motels and offices.

- The device may only be used with the power supply unit provided with the appliance.
- The device must only be supplied at a safety extra-low voltage in accordance with the power indicated on the device.
- If the power cable is damaged, it must be replaced by the official Cecotec Technical

Support Service or similar qualified personnel to avoid risks.

- WARNING: To recharge the battery, use exclusively the removable power supply unit provided with the device and with the reference number KH6-050100EU.
- This device has irreplaceable batteries.
- Rechargeable batteries must be removed from the device before charging.

- The supply terminals must not be short-circuited.
- WARNING: Keep the appliance dry.
- Secure the parts to be fastened in such a way that they do not risk falling into the water.
- The battery may leak under extreme conditions. Do not touch any liquid that leaks from the battery. If the liquid gets into contact with skin, wash immediately with soap and water. If the liquid gets into the eyes, wash them immediately with clean water for a minimum of 10 minutes and seek medical attention. Wear gloves to handle the battery and dispose of it immediately in accordance with local regulations.
- Keep batteries out of the reach of children when there is a risk of ingestion.

- Battery ingestion can cause burns, soft tissue perforation and death. Severe burns may occur within two hours of ingestion.
- In case of battery ingestion, please seek medical help immediately.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites,

ou sans expérience ni connaissances s'ils sont surveillés et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'ils ont bien compris les risques qu'il implique. Empêchez les enfants de jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être réalisés par des enfants.

- Cet appareil est conçu pour un usage domestique uniquement et ne doit pas

être utilisé dans les bars, restaurants, fermes, hôtels, motels et bureaux.

- L'appareil ne peut être utilisé qu'avec l'unité d'alimentation fournie avec l'appareil.
- L'appareil ne doit être alimenté qu'avec une très faible tension de sécurité, correspondant à celle indiquée sur l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé,

il doit être substitué par le fabricant, par le Service Après-Vente ou par du personnel qualifié pour éviter des dangers.

- AVERTISSEMENT : Pour recharger la batterie, utilisez uniquement l'unité d'alimentation amovible fournie avec l'appareil, avec référence KH6-050100EU.
- Cet appareil contient des batteries qui ne peuvent pas être remplacées.
- Les batteries rechargeables doivent être

retirées avant de les charger.

- Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.
- AVERTISSEMENT : Gardez l'appareil sec.
- Tenez les pièces de manière à ce qu'elles ne tombent pas dans l'eau.
- La batterie peut présenter des fuites dans des conditions extrêmes. Si la batterie goutte, ne touchez pas le liquide. Si le liquide entre en contact avec la peau,

lavez-la immédiatement avec de l'eau et du savon. Si le liquide entre en contact avec les yeux, lavez-les immédiatement avec de l'eau propre en abondance pendant 10 minutes puis consultez votre médecin. Utilisez des gants pour manipuler la batterie et jetez-la immédiatement selon les normes locales.

- Maintenez les piles et batteries hors de

portée des enfants, car elles risquent d'être avalées.

- L'ingestion de la batterie peut provoquer des brûlures, la perforation des tissus mous et même la mort. L'ingestion de la batterie peut causer de graves brûlures dans les deux heures suivant l'ingestion.
- En cas d'ingestion de piles ou batteries, consultez immédiatement votre médecin.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Heben Sie die Bedienungsanleitung für zum Nachschlagen oder für weitere Benutzer gut auf.

- Diese Geräte können von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen

Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung sollte niemals von Kinder durchgeführt werden.

- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch

bestimmt und darf nicht in Bars, Restaurants, Bauernhöfen, Hotels, Motels und Büros verwendet werden.

- Das Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Netzgerät betrieben werden.
- Das Gerät darf nur mit der Schutzkleinspannung versorgt werden, die der auf dem Gerät angegebenen Spannung entspricht.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist,

muss es durch den Hersteller, den Kundenservice oder qualifiziertes Personal ersetzt werden, um Schäden zu vermeiden.

- WARNUNG: Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus ausschließlich das mit dem Gerät gelieferte herausnehmbare Ladegerät mit der Referenznummer KH6-050100EU.
- Dieses Gerät enthält Batterien/Akkus, die

nicht ausgetauscht werden können.

- Die wiederaufladbaren Akkus müssen vor dem Aufladen aus dem Gerät entfernt werden.
- Die Versorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- **WARNUNG:** Halten Sie das Gerät trocken.
- Sichern Sie die zu befestigenden Teile so, dass sie nicht ins Wasser fallen können.
- Unter extremen Bedingungen kann die

Batterie auslaufen. Wenn die Akkus/ Batterie ausläuft, berühren Sie die Flüssigkeit nicht. Falls die Flüssigkeiten in Kontakt mit der Haut kommt, waschen Sie sich sofort mit Wasser und Seife. Falls die Flüssigkeit in Kontakt mit den Augen kommt, waschen Sie sich die Augen während mindestens 10 Minuten und suchen Sie sich ärztliche Hilfe auf. Tragen Sie beim Umgang mit

dem Akku Handschuhe und entsorgen Sie ihn umgehend gemäß den örtlichen Vorschriften.

- Bewahren Sie Batterien und verschluckbare Akkus und Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Das Verschlucken von Batterien und Akkus kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichteilen und zum

Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von zwei Stunden nach Verschlucken auftreten.

- Im Falle des Verschluckens von Batterien oder Akkus, suchen Sie sofort einen Arzt in der nächstgelegenen medizinischen Einrichtung auf.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare l'apparecchio. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- Questi apparecchi possono essere utilizzati da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza

di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni per l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che abbiano compreso i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini non sorvegliati.

- Questo apparecchio è stato progettato

solo per uso domestico e non può essere utilizzato in bar, ristoranti, aziende agricole, alberghi, motel e uffici.

- L'apparecchio può essere utilizzato solo con l'alimentatore fornito in dotazione.
- Alimentare l'apparecchio solo con una tensione di sicurezza molto bassa, corrispondente alle indicazioni dello stesso.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato,

deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio post-vendita o da personale altrettanto qualificato al fine di evitare pericoli.

- **ATTENZIONE:** Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'alimentatore rimovibile fornito con il dispositivo, riferimento KH6-050100EU.
- Questo apparecchio contiene batterie insostituibili.

- Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dall'apparecchio prima della ricarica.
 - Non cortocircuitare i morsetti di alimentazione.
 - ATTENZIONE: Mantenere l'apparecchio asciutto.
 - Tenere le parti che devono restare fisse in modo che non cadano in acqua.
- La batteria può presentare fughe in condizioni estreme. Se la batteria perde, non toccare il liquido. Se il liquido entra in contatto con la pelle, lavare immediatamente con acqua e sapone. Se il liquido entra in contatto con gli occhi, lavarli immediatamente con abbondante acqua pulita per almeno 10 minuti e cercare assistenza medica. Indossare i guanti quando si maneggia la batteria e

smaltirla immediatamente secondo le norme locali.

- Tenere le pile e batterie fuori dalla portata dei bambini per evitare che possano ingerirle.
- L'ingestione di batterie e batterie può causare ustioni, perforazione dei tessuti molli e morte. Possono causare gravi ustioni entro due ore dall'ingestione.
- Se la batteria o le pile vengono ingerite,

recarsi immediatamente alla struttura medica più vicina e consultare un medico.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o aparelho. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

- Estes aparelhos podem ser utilizados por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com

falta de experiência e conhecimentos, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreendam os perigos envolvidos. Não permita que as crianças brinquem com o aparelho. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser efectuadas por crianças sem supervisão.

- Este aparelho foi desenhado apenas para

uso doméstico e não para uso em cafés, restaurantes, quintas, hotéis, motéis e escritórios.

- O aparelho só pode ser utilizado com a fonte de alimentação fornecida com o aparelho.
- O aparelho apenas deve ser ligado à uma com tensão de segurança muito baixa correspondente à tensão marcada no aparelho.

- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu serviço pós-venda ou por pessoal qualificado, a fim de evitar um perigo.
- ADVERTÊNCIA: Para recarregar a bateria, utilize apenas a fonte de alimentação amovível fornecida com o dispositivo, referência KH6-050100EU.

- Este aparelho contém baterias que não podem ser substituídas.
- As pilhas recarregáveis devem ser retiradas do aparelho antes de serem carregadas.
- Os terminais de alimentação não devem estar em curto-circuito.
- ADVERTÊNCIA: Manter seco o aparelho.
- Fixar as peças a fixar de modo que não caiam na água.
- As baterias podem apresentar fugas em condições extremas. Se a bateria gotejar, não toque no líquido. Se o líquido entrar em contacto com a pele, lave-se imediatamente com água e sabão. Se o líquido entrar em contacto com os olhos, lave-os imediatamente com água abundante durante o mínimo 10 minutos e procure assistência médica. Utilize luvas para manipular a bateria e deite-a

fora imediatamente de acordo com a normativa local.

- Mantenha as pilhas e baterias que possam ser engolidas fora do alcance das crianças.
- A ingestão de pilhas e baterias podem causar queimaduras, perfuração de tecido mole e morte. Podem ocorrer queimaduras graves no espaço de duas horas após a ingestão.

- Se as pilhas ou a bateria forem engolidas, procure prontamente cuidados médicos nas instalações médicas mais próximas.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.

- Deze apparaten kunnen worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of met een gebrek

aan ervaring en kennis, als ze onder toezicht staan of instructie hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en als ze de gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.

- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik en is niet bestemd

voor gebruik in bars, restaurants, boerderijen, hotels, motels en kantoren.

- Het apparaat mag alleen worden gebruikt met de voedingseenheid die bij het apparaat wordt geleverd.
- Het apparaat mag alleen worden gevoed met een zeer lage veiligheidsspanning die overeenkomt met de spanning die op het apparaat is aangegeven.
- Als de stroomkabel beschadigd is, moet

deze worden vervangen door de fabrikant, de klantenservice of vergelijkbaar gekwalificeerd personeel om gevaar te voorkomen.

- WAARSCHUWING: Gebruik voor het opladen van de batterij alleen de verwijderbare voedingseenheid die bij het apparaat wordt geleverd, referentie KH6-050100EU.

- Dit apparaat bevat accu's die niet kunnen worden vervangen.
- Oplaadbare batterijen moeten uit het apparaat worden verwijderd voordat ze worden opgeladen.
- De voedingsklemmen mogen niet worden kortgesloten.
- WAARSCHUWING: Houd het apparaat droog.
- Zet de te bevestigen onderdelen zo vast dat ze niet in het water vallen.
- Onder extreme omstandigheden kan de accu gaan lekken. Raak niet de vloeistof aan als de accu lekt. Indien de vloeistof van een batterij in contact komt met uw huid, spoel dan uw huid onmiddellijk met water en zeep. Als de vloeistof in contact komt met uw ogen, spoel dan onmiddellijk uw ogen grondig met schoon water voor

minstens 10 minuten en zoek medische hulp. Gebruik handschoenen om de accu vast te pakken en gooi hem onmiddellijk weg in overeenkomst met de lokale wetgeving.

- Accu's die kunnen worden ingeslikt buiten het bereik van kinderen.
- Het inslikken van de accu kan brandwonden, perforatie van weke delen en de dood tot gevolg hebben. Ernstige

brandwonden kunnen zich binnen twee uur na inname voordoen.

- Als de accu wordt ingeslikt, moet onmiddellijk medische hulp worden ingeroepen.

INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do przyszłego użytku lub dla nowych użytkowników.

- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub

nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja, które mogą być przeprowadzone przez użytkownika, nie mogą być wykonywane przez dzieci.

- To urządzenie przeznaczone jest

wyłącznie do użytku domowego i nie nadaje się do użytku w barach, restauracjach, gospodarstwach rolnych, hotelach, motelach i biurach.

- Urządzenie może być używane wyłącznie z zasilaczem dostarczonym wraz z urządzeniem.
- Urządzenie może być zasilane wyłącznie bardzo niskim napięciem bezpiecznym odpowiadającym napięciu oznaczonemu

na urządzeniu.

- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego serwis posprzedażny lub podobnie wykwalifikowany personel w celu uniknięcia zagrożenia.
- OSTRZEŻENIE: Do ładowania baterii należy używać wyłącznie wyjmowanego zasilacza dostarczonego z urządzeniem, o numerze referencyjnym KH6-050100EU.

- To urządzenie zawiera akumulator, którego nie można wymienić.
- Akumulatory należy wyjąć z urządzenia przed ładowaniem.
- Zaciski akumulatora lub baterii nie mogą ulec zwarcia.
- OSTRZEŻENIE: Utrzymuj urządzenie suche.
- Trzymaj części, które mają być zamocowane w taki sposób, aby nie wpadły do wody.
- Akumulator może wyciekać w ekstremalnych warunkach. Jeśli z akumulatora wycieka płyn, nie należy go dotykać. Jeśli płyn wejdzie w kontakt ze skórą, natychmiast przemyj ją mydłem i wodą. Jeśli płyn dostanie się do oczu, natychmiast przemyj je dużą ilością czystej wody przez co najmniej 10 minut i zwróć się o pomoc

lekarską. Podczas obchodzenia się z akumulatorem należy nosić rękawiczki i natychmiast zutylizować go zgodnie z lokalnymi przepisami.

- Baterie i akumulatory, które mogą zostać połknięte, należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Połknięcie baterii może spowodować oparzenia, perforację tkanek miękkich i śmierć. Może spowodować poważne

oparzenia w ciągu dwóch godzin od połknięcia.

- W przypadku połknięcia baterii udaj się natychmiast do najbliższego centrum medycznego.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Přečtěte si pozorně následující pokyny před použitím výrobku. Uchovejte tento návod pro budoucí použití nebo pro nové uživatele.

- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou

pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmí provádět děti bez dozoru.

- Tento spotřebič je určen pouze pro domácí použití a je vyloučen z použití v barech, restauracích, farmách, hotelech, motelech a kancelářích.

- Spotřebič lze používat pouze s napájecí jednotkou dodanou se spotřebičem.
- Přístroj musí být napájen pouze velmi nízkým bezpečnostním napětím odpovídajícím napětí vyznačenému na přístroji.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí ho vyměnit výrobce, jeho poprodejní servis nebo podobně kvalifikovaný personál, aby se předešlo nebezpečí.
- VAROVÁNÍ: K dobíjení baterie používejte pouze odnímatelnou napájecí jednotku dodanou se zařízením, referenční číslo KH6-050100EU.
- Toto zařízení obsahuje baterie, které nelze vyměnit.
- Nabíjecí baterie je nutné před nabíjením ze zařízení vyjmout.
- Napájecí svorky nesmí být zkratovány.
- VAROVÁNÍ: Udržujte spotřebič v suchu.

- Díly, které mají být upevněny, zajistěte tak, aby nespadly do vody.
- Baterie může za extrémních podmínek vytékat. Pokud z baterie vytéká kapalina, nedotýkejte se jí. Pokud se roztok dostane do kontaktu s pokožkou, okamžitě ji omyjte vodou a mýdlem. Pokud se tato kapalina dostane do kontaktu s očima, okamžitě je vymyjte čistou vodou po dobu nejméně 10 minut a okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc. Použijte rukavice při manipulaci s baterií a neprodleně ji zlikvidujte v souladu s místními předpisy.
- Uchovávejte baterie a akumulátory, které lze spolknout, mimo dosah dětí.
- Spolknutí baterií může způsobit popáleniny, perforaci měkkých tkání a smrt. Může dojít k těžkým popáleninám do dvou hodin po jejich spolknutí.

- V případě spolknutí baterií okamžitě vyhledejte nejbližší lékařskou pomoc.

GÜVENLİK TALİMATLARI

Ürünü kullanmadan önce aşağıdaki talimatları dikkatlice okuyun. Bu kılavuzu ileride başvurmak veya yeni kullanıcılar için saklayın.

- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri azalmış veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, cihazın güvenli bir şekilde

kullanılmasına ilişkin gözetim veya talimat verildiği ve ilgili tehlikeleri anladıkları takdirde kullanılabilir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Kullanıcı tarafından yapılan temizlik ve bakım işlemleri gözetim altında olmadan çocuklar tarafından gerçekleştirilmemelidir.

- Bu cihaz sadece evde kullanım için tasarlanmıştır. Barlarda, restoranlarda,

çiftliklerde, otellerde, motellerde ve ofislerde kullanıma uygun değildir.

- Cihaz sadece cihazla birlikte verilen güç kaynağı ünitesi ile kullanılabilir.
- Cihaz, sadece cihaz üzerinde işaretlenmiş olan voltaja karşılık gelen çok düşük güvenlik voltajı ile beslenebilir.
- Elektrik kablosu hasar görmüşse, muhtemel tehlikeleri önlemek için üretici, satış sonrası servis veya benzer

şekilde yetkili personel tarafından değiştirilmelidir.

- DİKKAT: Bataryayı şarj etmek için sadece cihazla birlikte verilen KH6-050100EU referans numaralı çıkarılabilir güç kaynağı ünitesini kullanın.
- Bu cihaz değiştirilemeyen batarya içerir.
- Şarj edilebilir batarya şarj edilmeden önce cihazdan çıkarılmalıdır.

- Batarya giriş terminalleri kısa devre yapmamalıdır.
- DİKKAT: Cihazı kuru tutun.
- Sabitlenecek parçaları suya düşmeyecek şekilde sabitleyin.
- Batarya aşırı koşullar altında sızıntı yapabilir. Batarya sızdırıyorsa, sıvıya dokunmayın. Sıvı ciltle temas ederse, derhal sabun ve suyla yıkayın. Sıvı gözlerle temas ederse, derhal gözleri en

az 10 dakika boyunca bol miktarda temiz suyla yıkayın ve tıbbi yardım alın. Batarya veya pili tutarken eldiven takınız ve yerel yönetmeliklere uygun olarak derhal imha edin.

- Yutulabilecek pilleri ve bataryaları çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın.
- Pillerin yutulması yanıklara, yumuşak dokuların delinmesine ve ölüme neden

olabilir. Yutulduktan sonraki iki saat içinde ciddi yanıklar oluşabilir.

- Pillerin yutulması halinde derhal tıbbi yardım talep edin.

ESPAÑOL

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1

1. Cabezal de afeitado rotativo
2. Interruptor de encendido
3. Cabezal de afeitado
4. Cabezal de afeitado corporal
5. Cortapelos para nariz y orejas
6. Botella de aceite
7. Cargador
8. Cepillo de limpieza
9. Peine guía para barba

10. Soporte

11. Base de almacenamiento

NOTA:

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto

2. ANTES DE USAR

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja y retire todo el material de embalaje. Puede guardar la caja original

y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.

- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuviera en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.
- No retire el número de serie del producto, para poder mantener una correcta trazabilidad de su equipo en caso de solicitar asistencia.

Contenido de la caja:

- Afeitadora
- 4 cabezales intercambiables
- Peine ajustable de 1-10 mm
- Adaptador
- Bote de aceite
- Cepillo de limpieza
- Manual de instrucciones
- Base de almacenamiento
- Antes de utilizarlo por primera vez, cárguelo durante dos horas para asegurar un funcionamiento óptimo.

3. FUNCIONAMIENTO

- Seleccione el accesorio que mejor le vaya, dependiendo de sus necesidades.
- Coloque el accesorio o cabezal deseado en la parte superior del cuerpo del dispositivo.
- Para retirar el cabezal de afeitado o cualquier otro accesorio que se haya utilizado posteriormente, sujete la parte inferior del cuerpo del dispositivo con una mano y con la otra tire del accesorio.
- Para colocar otro de los accesorios, inserte el accesorio en la ranura del cuerpo del dispositivo y presione hacia abajo hasta fijarlo en su posición. Se escuchará un clic indicando que está bien instalado.
- Para colocar el peine guía para barba, introduzca la parte superior del dispositivo con el cabezal de afeitado dentro del peine guía y encaje la pestaña de fijación en su posición.
- Este accesorio, peine guía para barba, cuenta con un selector de ajuste de longitud. Se puede ajustar desde 0,5 mm hasta 10 mm y adaptarlo al corte de pelo que desees.
- Para retirar el peine guía para barba, tire de la parte trasera para extraer la pestaña de fijación del producto y luego deslice la parte del peine hasta sacarlo.
- Sujete con una mano la parte inferior del cuerpo del dispositivo

y con la otra gire la parte superior en el sentido contrario de las agujas del reloj para encenderlo y en el sentido de las agujas del reloj para apagarlo.

Aviso

La longitud del corte puede variar dependiendo del ángulo de la posición al cortar. Empiece con un ajuste más largo del peine y vaya acortándolo progresivamente a medida que vaya cortando el pelo.

Consejos

Orejas:

- Al utilizar el cabezal para recortar el pelo de la nariz y las orejas, no inserte el accesorio más de 6 mm.
- Enciéndalo y muévalo hacia dentro y hacia fuera del orificio de la oreja.

Nariz:

- Al utilizar el cabezal para recortar el pelo de la nariz y las orejas, no inserte el accesorio más de 6 mm.
- Al encender el dispositivo, muévalo cuidadosamente hacia dentro y hacia fuera de la nariz.

ESPAÑOL

Nuca/cuello:

- Es necesario utilizar un espejo de mano para cortarse el pelo a uno mismo.
- Recoja el pelo cercano a la nuca y al cuello y coloque el dedo índice sobre el pelo que no desea cortar para protegerlo.
- Con cuidado, coloque las cuchillas sobre la superficie del cuello y mueva el cortapelos de abajo a arriba hasta topar con el dedo.

Afeitar:

- Encienda el dispositivo.
- Realice movimientos rectos cerca de la superficie de la piel

que desee afeitar. Utilícelo cuando el pelo esté más corto de 1 mm. No la mueva en movimientos circulares.

Afeitar sobre mojado:

- El dispositivo también se puede utilizar como depiladora facial con la piel húmeda o ligeramente mojada.
- Mójese la cara con agua.
- Aplique espuma o jabón de afeitar sobre su piel.
- Enjuague la afeitadora con agua para asegurarse de que se deslice suavemente sobre su piel.
- Mueva el cabezal de afeitado sobre su piel.
- Séquese la cara y limpie el cabezal de afeitado a fondo.

Cortar el pelo con el accesorio peine guía

- El peine guía de precisión permite cortar el pelo a diferentes longitudes.

Aviso

- Al cortarse el pelo por primera vez, comience con el ajuste más largo para familiarizarse con el producto y luego seleccione la longitud deseada.
- Deslice siempre el dispositivo en la dirección de las púas del peine de precisión, asegurándose de que la parte lista del peine está completamente en contacto con la piel. Así asegurará unos resultados perfectos.

Afeitador corporal

- El dispositivo se puede utilizar también como un afeitador corporal para cortar el pelo de la espalda, de los hombros, del pecho, de los abdominales, de las axilas, de los brazos y de las piernas.
- Cuenta con una superficie de diseño único que protege la piel y previene arañazos y rasguños.

Cabezal de afeitado rotativo

- Encienda el dispositivo.
- Realice movimientos circulares cerca de la superficie de la piel que desea afeitar. No realice movimientos lineales.

ESPAÑOL

- Utilícelo cuando el pelo esté más corto de 1 mm.

4. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Apague y desconecte el dispositivo de la toma de corriente antes de limpiarlo, de montar o de desmontar alguna de sus partes.
- No utilice aire comprimido, esponjas, polvos o productos de limpieza abrasivos para limpiar el producto.
- No sumerja el cuerpo del dispositivo en agua ni en ningún otro líquido.

- Para limpiar los accesorios, primero retírelos, luego cepíllelos con el cepillo de limpieza y sople para deshacerse de las puntas de los pelos recortados.
- Los accesorios son resistentes al agua; por lo tanto, se pueden lavar con agua si fuera necesario. Séquelos cuidadosamente antes de guardarlos o de utilizarlos de nuevo.
- Limpie el cortapelos y los accesorios después de cada uso con el cepillo de limpieza. Retire el accesorio y enjuáguelo en agua tibia. No utilice agua caliente.

Para limpiar la cuchilla:

- Enjuague la afeitadora bajo agua. Utilice el cepillo de limpieza a la vez si fuera necesario.
- Con cuidado, sacuda el exceso de agua deje que se seque. No lo seque con una toalla ni con papel absorbente, así podría dañar las cuchillas.

Advertencia

No enjuague el cabezal afeitador ya que está permanentemente lubricado.

Engrasar las cuchillas

- Enjuagar los accesorios en agua requiere que se lubriquen las cuchillas una vez al mes. Al utilizar aceites de petróleo ligero (por ejemplo, para máquinas de coser), simplemente aplique 1-2 gotas sobre las cuchillas y espárzalas con el dedo. Retire el exceso de aceite.
- Utilice únicamente aceites de petróleo ligero ya que estos no se evaporarán y ralentizarán la velocidad de las cuchillas.
- No utilice aceite para el pelo, grasa ni ninguna mezcla de aceite con queroseno ni disolventes porque esos 2 se evaporarán.

ESPAÑOL

5. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Producto: PrecisionCare

Referencia del producto: 04332

Cargador: Input: 100-240 V~, 50/60 Hz, 0,2 A Max

Output: 5 V $\equiv$, 1000 mA, 5 W

Afeitadora: Input: 5 V $\equiv$, 1000 mA

Batería: Li-ion, 3,2 V, 500mAh

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.

Fabricado en China | Diseñado en España

6. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás

extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o

las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

7. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

ESPAÑOL

8. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

Requisitos de información para las fuentes de alimentación externas			
Información publicada	Valor y precisión	Unidad	Notas
Nombre o marca del fabricante, número de registro mercantil y dirección	Ningbo KAM HOI Electronic Appliance Co., Ltd. Sanfengqiao, South-West Street, Yuyao, Zhejiang 315408 P.R. China	--	--
Identificador del modelo	KH6-050100EU	--	--

ESPAÑOL

Tensión de entrada	100-240	V	Según especifique el fabricante. Puede ser un valor o un intervalo.
Frecuencia de la CA de entrada	50-60	Hz	Según especifique el fabricante. Puede ser un valor o un intervalo.
Tensión de salida	5.0	V	Tensión nominal de salida. Deberá indicarse si es CA o CC. En caso de que se mida más de una salida física o más de una tensión de salida en la condición de carga 1, se publicarán los conjuntos disponibles de tensión de salida, intensidad de salida y potencia de salida.
Intensidad de salida	1.0	A	Intensidad nominal de salida. En caso de que se mida más de una salida física o más de una tensión de salida en la condición de carga 1, se publicarán los conjuntos disponibles de tensión de salida, intensidad de salida y potencia de salida.

Potencia de salida	5.0	W	Potencia nominal de salida. En caso de que se mida más de una salida física o más de una tensión de salida en la condición de carga 1, se publicarán los conjuntos disponibles de tensión de salida, intensidad de salida y potencia de salida.
Eficiencia media en activo	74.52 (para 115V, 60Hz); 75.11 (para 230V, 50Hz)	%	Declarada por el fabricante sobre la base del valor calculado como media aritmética de la eficiencia en las condiciones de carga 1-4. En los casos en que se declaren múltiples eficiencias medias en activo para tensiones de salida múltiples disponibles en la condición de carga 1, el valor publicado será la eficiencia media en activo declarada para la tensión de salida más baja.

ESPAÑOL

Eficiencia a baja carga (10 %)	--	%	Declarada por el fabricante sobre la base del valor calculado en la condición de carga 5. Las fuentes de alimentación externas con una potencia nominal de salida igual o inferior a 10 W estarán exentas de este requisito. En los casos en que se declaran múltiples eficiencias medias en activo para tensiones de salida múltiples disponibles en la condición de carga 1, el valor publicado será el declarado para la tensión de salida más baja.
Consumo eléctrico en vacío	0.04 (para 115V, 60Hz); 0.07 (para 230V, 50Hz)	W	Declarado por el fabricante sobre la base del valor medido para la condición de carga 6.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Rotary shaving head
2. Power switch
3. Shaving head
4. Body-grooming head
5. Nose and ear trimmer
6. Lubricating oil bottle
7. Charger
8. Cleaning brush
9. Beard guide comb

10. Support base

11. Storage base

NOTE:

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the product

2. BEFORE USE

- This appliance is packaged in a way as to protect it during transportation. Take the appliance out of its box and remove

all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place. This will help you prevent damage to the device when transporting it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.

- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or in bad conditions, contact the official Cecotec Technical Support Service immediately.
- Do not remove the serial number of the appliance in order to keep a correct traceability of it in case of assistance.

Box content:

- Shaver
- 4 interchangeable heads
- Adjustable comb, 1-10 mm.
- Adapter
- Lubricating oil bottle
- Cleaning brush
- Instruction manual
- Storage base
- Before the first use, charge the device for 2 hours for optimum operation.

3. OPERATION

- Select the attachment that best fits your personal needs.
- Fix the desired attachment to the top part of the device body.
- To remove the shaving head or any other attachment you have previously assembled, hold the trimmer's lower part with one hand and pull on the attachment with the other hand.
- To assemble one of the other attachments, insert the attachment in the device's main body slot and press it down until it is fixed into position. You will hear a click that indicates it is properly fixed.
- To assemble the beard guide comb attachment, insert the shaving head inside the guide comb and lock the attachment fixing tab in place.
- The guide comb attachment includes a length-adjustment knob. Adjust it from 0.5 mm to 10 mm and adapt it to your desired haircut.
- To remove the guide-comb attachment, pull the back part off the device until the fixing tab is released, then slide the comb off the blade.
- Hold the device's main body with one hand and turn the upper part with the other hand anticlockwise to turn it on or clockwise to turn it off.

Note

The length of the cut may vary depending on the trimming angle. Start with a longer guide-comb setting and progressively shorten the cutting length as the hair is cut.

Tips**Ears:**

- When using the trimmer to cut nose and ear hair, do not insert it more than 6 mm.
- When switched on, gently move the trimmer in and out of the ear canal.

Nose:

- When using the trimmer to cut nose and ear hair, do not insert it more than 6 mm.
- When switched on, gently move the trimmer in and out of the nose.

Nape/neck:

- Using a hand-held mirror is necessary for self-trimming.
- Lift hair off the neck and place the index finger to cover and protect hairs that are not going to be cut.
- Carefully place the blades on the neck's surface and slowly move the groomer in an upward direction until it is stopped by the index finger.

Shaving:

- Switch the device on.
- Move it performing straight movements close to the surface of the zone you are going to shave. Use it when hair is shorter than 1 mm. Do not make circular movements.

Wet shaving:

- The device can also be used as a facial epilator on damp or slightly wet skin.
- Apply some water to your skin.
- Apply shaving foam or shaving gel to your skin.
- Rinse the shaving unit under the tap to ensure that the shaving unit glides smoothly over your skin.

- Move the shaving head over your skin.
- Dry your face and thoroughly clean the shaving head after use.

Trimming with the guide-comb attachment

- The precision guide comb allows to cut the hair to different lengths.

Note

- When trimming for the first time, start at the highest length setting to get familiar with the device and then adjust it to the desired length.
- Always trim in the direction of the tines of the precision

trimming comb, making sure the flat part of the comb is in full contact with the skin for an even trimming result. This will ensure perfect results.

Body groomer

- The device can be also used as a body groomer to trim hair from the back, shoulders, chest, abdomen, underarms, arms and legs.
- It has a unique-design surface that protects your skin from being scratched and scraped.

Rotary shaving head

- Switch the device on.
- Move it in circles close to the surface of the skin area you are going to shave. Do not carry out lineal movements.
- Use it when hair is shorter than 1 mm.

4. CLEANING AND MAINTENANCE

- Turn off and disconnect the device from the mains supply before cleaning, assembling or disassembling any of its parts.
- Do not use compressed air, sponges, powders or abrasive

agents to clean the device.

- Do not immerse the appliance in water or any other liquid.
- To clean the attachments, first remove them, sweep them with the cleaning brush and blow out hair clippings from the attachment and the body.
- Attachments are waterproof; therefore, they can be washed with water if necessary. Dry them thoroughly before storing or using them again.
- Clean the shaver and the attachments with the cleaning brush after each use. Remove the attachment and rinse it under warm running water. Do not use hot water.

To clean the shaver blade:

- Rinse the shaving attachment under running water. Use the cleaning brush at the same time if necessary.
- Carefully shake off excess water and let it. Do not dry it with a towel or tissue, as this may damage the cutting blades.

Warning

Do not rinse the shaver attachment as it is permanently lubricated.

Oiling blades

- Rinsing attachments under water requires lubricating the cutting blades once per month. Using only light-grade oils

(e.g. sewing machine oil), simply spread 1-2 drops lightly over blades using your fingertip. Wipe away all excess oil.

- Use only light-grade oils, as these will not evaporate nor slow down the speed of the cutting blades.
- Do not use hair oil, grease or any oil mixed with kerosene nor solvent, as these too will evaporate.

Charger: Input: 100-240 V~; 50/60 Hz; 0,2 A Max

Output: 5 V $\equiv$, 1000 mA, 5 W

Shaver: Input: 5 V $\equiv$, 1000 mA

Battery: Li-ion, 3.2 V, 500 mAh

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.

Made in China | Designed in Spain

5. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product: PrecisionCare

Product reference: 04332

6. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or batteries must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities. Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances

and/or their batteries.

Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

7. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions, and deadlines established by the applicable regulations.

Repairs should be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact the official Cecotec Technical Support Service at +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

Information requirement for external power supplies			
Published information	Value and precision	Unit	Notes
Manufacturer's name or trademark, commercial register number and address	Ningbo KAM HOI Electronic Appliance Co., Ltd. Sanfengqiao, South-West Street, Yuyao, Zhejiang 315408 P.R. China	--	--
Model identifier	KH6-050100EU	--	--

Input voltage	100-240	V	Specified by the manufacturer. Shall be a value or a range.
Input AC frequency	50-60	Hz	Specified by the manufacturer. Shall be a value or a range.
Output voltage	5.0	V	Rated output voltage. Shall indicate whether is AC or DC. In case more than one physical output or more than one output voltage is measured in load condition 1, the available sets of output voltage, output current and output power shall be published.
Output current	1.0	A	Rated output current. In case more than one physical output or more than one output voltage is measured in load condition 1, the available sets of output voltage, output current and output power shall be published.

Output power	5.0	W	Rated output power. In case more than one physical output or more than one output voltage is measured in load condition 1, the available sets of output voltage, output current and output power shall be published.
Average active efficiency	74.52 (for 115 V, 60 Hz); 75.11 (for 230 V, 50 Hz)	%	Declared by the manufacturer based on the value calculated as arithmetical mean of efficiency at load conditions 1-4. In cases where multiple average active efficiencies are declared for multiple output voltages available at load condition 1, the value published shall be the average active efficiency declared for the lowest output voltage.

Efficiency at low load (10 %)	--	%	Declared by the manufacturer based on the value calculated at load condition 5. External power supplies with a rated output power of 10 W or less shall be exempted from this requirement. In cases where multiple average active efficiencies are declared for multiple output voltages available at load condition 1, the value published shall be the value declared for the lowest output voltage.
No-load power consumption	0.04 (for 115 V, 60 Hz); 0.07 (for 230 V, 50 Hz)	W	Declared by the manufacturer based on the value measured for load condition 6.

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1

1. Tête de rasage rotative
2. Bouton marche
3. Tête de rasage
4. Tête pour le corps
5. Tête pour nez/oreilles
6. Huile lubrifiante
7. Chargeur
8. Brosse de nettoyage
9. Peigne-guide pour barbe

10. Support

11. Base de rangement

NOTE :

Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit

2. AVANT UTILISATION

- Cet appareil possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa boîte et retirez

FRANÇAIS

tout le matériel qui compose l'emballage. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.

- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec.
- N'enlevez pas le numéro de série du produit, afin de conserver un suivi correct de votre produit en cas de problème.

Contenu de la boîte :

- Tondeuse
- 4 têtes interchangeable
- Peigne ajustable de 0,5-10 mm
- Adaptateur
- Pot d'huile
- Brosse de nettoyage
- Manuel d'instructions
- Base de rangement
- Avant de l'utiliser pour la première fois, chargez-le pendant deux heures pour assurer un fonctionnement optimal.

3. FONCTIONNEMENT

- Sélectionnez l'accessoire qui s'adapte le mieux à vos besoins.
- Installez l'accessoire ou la tête souhaité sur la partie supérieure de l'appareil.
- Pour retirer la tête ou l'accessoire que vous avez utilisé, tenez la partie inférieure de l'appareil avec une main puis tirez sur la tête ou l'accessoire avec l'autre.
- Pour installer un autre accessoire, insérez-le dans la fente de l'unité de l'appareil et appuyez vers le bas jusqu'à fixation. Vous entendrez un clic indiquant qu'il est bien installé.
- Pour installer le peigne-guide pour barbe, introduisez la partie supérieure de l'appareil avec la tête dans le peigne-guide puis emboîtez la languette de fixation à sa place.
- Cet accessoire, possède un sélecteur de réglage de la longueur. Il peut être ajusté de 0.5 mm à 10 mm pour s'adapter à la coupe de cheveux que vous voulez.
- Pour retirer le peigne-guide pour barbe, tirez sur la partie arrière pour extraire la languette de fixation de l'appareil puis faites glisser la partie du peigne jusqu'à l'extraire.
- Tenez la partie inférieure de l'appareil avec une main puis tournez la partie supérieure dans le sens contraire des aiguilles d'une montre avec l'autre main pour l'allumer. Tournez dans le sens des aiguilles d'une montre pour l'éteindre.

FRANÇAIS

Avertissement

La longueur de coupe peut varier selon l'angle de la position lorsque vous coupez. Commencez par un réglage plus long et ajustez progressivement au fur et à mesure que vous coupez les poils.

Conseils

Oreilles :

- Lorsque vous utilisez la tête pour retoucher les poils du nez ou des oreilles, n'insérez aucun accessoire de plus de 6 mm.
- Allumez l'appareil puis déplacez-le à l'intérieur de chaque oreille.

Nez :

- Lorsque vous utilisez la tête pour retoucher les poils du nez ou des oreilles, n'insérez aucun accessoire de plus de 6 mm.
- Lorsque vous allumez l'appareil, déplacez-le soigneusement vers l'intérieur et vers l'extérieur du nez.

Nuque/cou :

- Vous devez utiliser un miroir de poche pour vous couper les cheveux vous-même.
- Récupérez les cheveux près de la nuque et du cou puis placez votre index sur les cheveux que vous ne souhaitez pas couper afin de les protéger.

- Avec soin, placez les lames sur la surface du cou puis déplacez l'appareil de bas en haut jusqu'à ce que vous arriviez à votre doigt.

Raser :

- Allumez l'appareil.
- Réalisez des mouvements droits près de la surface de la peau que vous souhaitez raser. Utilisez-le si les cheveux/poils sont plus courts qu'1 mm. Ne déplacez pas en mouvements circulaires.

Raser sur surface mouillée :

- L'appareil peut aussi être utilisé comme un épilateur facial avec la peau humide ou légèrement mouillée.
- Mouillez votre figure avec de l'eau.
- Appliquez de la mousse ou du savon à raser sur votre peau.
- Rincez l'appareil avec de l'eau pour assurer qu'il glissera doucement sur la peau.
- Bougez la tête de rasage sur votre peau.
- Séchez bien votre figure puis nettoyez la tête de rasage.

Couper les cheveux avec l'accessoire peigne-guide

- Le peigne-guide de précision permet de couper les cheveux sur différentes longueurs.

FRANÇAIS

Avertissement

- Lorsque vous coupez les cheveux pour la première fois, commencez avec le réglage le plus long pour vous familiariser avec l'appareil puis sélectionnez la longueur souhaitée.
- Faites toujours glisser l'appareil dans la direction des dents du peigne de précision, en vous assurant que la partie lisse du peigne soit complètement en contact avec la peau. Vous vous assurez ainsi des résultats parfaits.

Raser le corps

- L'appareil peut aussi être utilisé comme épilateur pour le corps afin de couper les poils du dos, des épaules du torse,

des abdominaux, des aisselles, des bras et des jambes.

- Il possède une surface design et unique qui protège la peau et prévient des égratignures et des éraflures.

Tête de rasage rotative

- Allumez l'appareil.
- Réalisez des mouvements circulaires près de la surface de la peau que vous souhaitez raser. Ne faites pas de mouvements linéaires.
- Utilisez-le si les cheveux/poils sont plus courts qu'1 mm.

4. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Éteignez et débranchez l'appareil de la prise de courant avant de le nettoyer et de monter/démonter une de ses parties.
- N'utilisez pas d'air comprimé, d'éponges, de produits en poudre ni de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- Ne submergez pas l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Pour nettoyer les accessoires, retirez-les d'abord puis brossez-les avec la brosse de nettoyage. Enfin, soufflez dessus pour vous débarrasser des poils coupés.
- Les accessoires sont résistants à l'eau, pour cette raison,

vous pouvez les laver avec de l'eau si nécessaire. Séchez-les soigneusement avant de les ranger ou de les réutiliser.

- Nettoyez la tondeuse et ses accessoires après chaque utilisation grâce à la brosse de nettoyage. Retirez l'accessoire puis rincez-le avec de l'eau tiède. N'utilisez pas d'eau chaude.

Pour nettoyer la lame :

- Rincez la lame sous l'eau. Utilisez la brosse de nettoyage en même temps si nécessaire.
- Avec soin, secouez l'excès d'eau et laissez-la sécher. Ne la séchez pas avec une serviette ni avec du papier essuie-tout, cela pourrait l'abîmer.

FRANÇAIS

Avertissement

Ne rincez pas la tête de rasage, elle est lubrifiée en permanence.

Lubrifier la lame

- Rincer les accessoires avec de l'eau implique devoir lubrifier les lames une fois par mois. Si vous utilisez des huiles de pétrole léger (par exemple pour machines à coudre), appliquez simplement 1-2 gouttes sur les lames puis répandez-les avec le doigt. Retirez l'excès d'huile.
- Utilisez uniquement des huiles de pétrole léger, en effet, elles ne s'évaporent pas et ralentissent la vitesse des lames.
- N'utilisez pas d'huile pour les cheveux, graisses ni autre

mélange d'huile avec kérosène ni dissolvant puisqu'ils s'évaporent.

5. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Produit : PrecisionCare

Référence : 04332

Chargeur entrée : 100-240 V~, 50/60 Hz, 0,2 A Max

Sortie : 5 V =, 1000 mA, 5 W

Tondeuse entrée : 5 V =, 1000 mA

Batterie : Lithium-ion, 3,2 V, 500 mAh

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.

Produit fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

6. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint

la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

Le respect des lignes directrices susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

FRANÇAIS

7. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

8. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

Informations requises pour les sources d'alimentation externes			
Informations publiées	Valeur et précision	Unité	Notes
Nom ou marque du fabricant, numéro d'enregistrement de la marque et adresse	Ningbo KAM HOI Electronic Appliance Co., Ltd. Sanfengqiao, South-West Street, Yuyao, Zhejiang 315408 P.R. Chine	--	--
Identificateur du modèle	KH6-050100EU	--	--

FRANÇAIS

Tension d'entrée	100-240	V	Comme spécifié par le fabricant. Elle peut être une valeur ou un intervalle.
Fréquence du CA d'entrée	50-60	Hz	Comme spécifié par le fabricant. Elle peut être une valeur ou un intervalle.
Tension de sortie	5.0	V	Tension nominale de sortie. Il convient d'indiquer s'il s'agit d'un CA ou CC. Dans le cas où plus d'une sortie physique ou plus d'une tension de sortie sont mesurées dans la condition de charge 1, les ensembles Tension de sortie - Intensité de sortie - Puissance de sortie disponibles seront publiés.

Intensité de sortie	1.0	A	Intensité nominale de sortie. Dans le cas où plus d'une sortie physique ou plus d'une tension de sortie sont mesurées dans la condition de charge 1, les ensembles Tension de sortie - Intensité de sortie - Puissance de sortie disponibles seront publiés.
Puissance de sortie	5.0	W	Puissance nominale de sortie. Dans le cas où plus d'une sortie physique ou plus d'une tension de sortie sont mesurées dans la condition de charge 1, les ensembles Tension de sortie - Intensité de sortie - Puissance de sortie disponibles seront publiés.

FRANÇAIS

Rendement moyen en mode actif	74.52 (pour 115 V, 60 Hz); 75.11 (pour 230 V, 50 Hz)	%	Déclaré par le fabricant sur la base de la valeur calculée comme moyenne arithmétique du rendement aux conditions de charge 1-4. Dans les cas où plusieurs rendements actifs moyens sont déclarés pour plusieurs tensions de sortie disponibles à la condition de charge 1, la valeur publiée sera le rendement actif moyen déclaré pour la tension de sortie la plus basse.
-------------------------------	---	---	--

Rendement à faible charge (10 %)	--	%	Déclaré par le fabricant sur la base de la valeur calculée à la condition de charge 5. Les sources d'alimentation externes dont la puissance nominale de sortie de la plaque est inférieure ou égale à 10 W sont exemptées de cette exigence. Dans les cas où plusieurs rendements actifs moyens sont déclarés pour plusieurs tensions de sortie disponibles à la condition de charge 1, la valeur publiée sera la valeur déclarée pour la tension de sortie la plus basse.
Consommation électrique à vide	0.04 (pour 115 V, 60 Hz); 0.07 (pour 230 V, 50 Hz)	W	Déclaré par le fabricant sur la base de la valeur mesurée dans les conditions de charge 6.

DEUTSCH

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1

1. Rotierender Rasierkopf
2. Ein-/Aus Taste
3. Rasierkopf
4. Körperrasiererkopf
5. Nase- und Ohrenrasierkopf
6. Ölflasche
7. Ladegerät
8. Reinigungsbürste
9. Aufsteckkamm für den Bart

10. Rasierständer
11. Lagerungsstation

HINWEIS:

Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Gerät

2. VOR DEM GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung

und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial. Bewahren Sie die Verpackung an einem sicheren Ort auf, damit das Gerät nicht beschädigt wird, wenn Sie es später transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, stellen Sie sicher, dass alle Artikel wiederverwerten.

- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig und in gutem Zustand ist. Wenn die Lieferung fehlt oder nicht in gutem Zustand ist, kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec.
- Entfernen Sie nicht die Seriennummer des Produkts, um eine korrekte Rückverfolgbarkeit Ihres Geräts im Falle eines Hilfersuchens zu gewährleisten.

Vollständiger Inhalt:

- Rasierer
- 4 austauschbare Epilierköpfe
- Einstellbare Kämme von 1-10 mm
- Adapter
- Flasche Öl
- Reinigungsbürste
- Diese Bedienungsanleitung
- Lagerungsstation
- Vor der ersten Benutzung, laden Sie das Gerät zwei Stunden lang, um eine gute Funktionsfähigkeit zu erreichen.

DEUTSCH

3. BEDIENUNG

- Wählen Sie die angemessene Zubehören, die an Sie best anpassen.
- Stellen Sie das Zubehör oder Kopfstück aufs Oberteil des Gerätes.
- Um das Kopfstück bzw. andere benutzte Zubehören zu entnehmen, nehmen Sie das Gerät mit einem Hand fest und nehmen Sie den Aufsatz mit dem Anderen heraus.
- Um eine andere Zubehör einzustellen, stecken Sie das Zubehör in den Schlitz des Gehäuse des Geräts und drücken Sie bis es am rechten Platz ist. Sie werden ein ‚Klick‘ hören, wenn er in

Position ist.

- Um die Aufsteckkamm einzustellen, bitte stecken Sie den Oberteil des Gerätes mit dem Rasierkopf innerhalb des Aufsteckkamms und verbinden Sie die Lasche an den rechten Platz.
- Dieses Zubehör (Aufsteckkamm) verfügt über einen Längereger. Man kann er von 0,5 bis 10 mm regeln und an den gewünschten Schnitt einpassen.
- Um den Aufsteckkamm zu entnehmen, ziehen Sie an dem Hinterteil des Gerätes; auf diese Weise können Sie die Befestigungslasche entnehmen und dann lassen Sie den Kammteil lassen, bis Entnehmen.

- Mit einem Hand nehmen Sie den Unterteil des Gerätes und drehen Sie den Oberteil gegen den Uhrzeigersinn mit dem Anderen, um es anzuschalten, bzw, im Uhrzeigersinn, um es auszuschalten.

Hinweis

Die Schnittlänge variiert je nach dem Winkel beim Schneiden. Beginnen Sie mit der längeren Schitteinstellung der Kamm und machen Sie es progressiv kürzer.

Tipps

Ohren:

- Bitte stecken Sie nicht den Rasierkopf mehr als 6 mm hinein.
- Schalten Sie das Gerät an und bewegen Sie drinnen und draußen die Öffnungen.

Nase:

- Bitte stecken Sie nicht den Rasierkopf mehr als 6 mm hinein.
- Beim Anschalten, bewegen Sie das Gerät drinnen und draußen sorgfältig.

DEUTSCH

Nacken/Hals:

- Es ist notwendig, einen Handspiegel zu benutzen, um selbst die Haare zu schneiden.
- Bitte Halten Sie die Haare, die in der Nähe von Nacken und Hals und stellen Sie einen Finger auf die Haare, die Sie nicht schneiden wünscht.
- Setzen Sie die Rasierklingen vorsichtig auf die Oberfläche des Halses und bewegen Sie die Schere von unten nach oben, bis sie Ihren Finger berührt.

Rasieren:

- Bitte Schalten Sie das Gerät an.

- Bewegen Sie das Gerät um die Oberfläche der Haut, die Sie rasieren wünschen. Bewegen Sie das Gerät nicht kreisförmigerweise.

Nasses Rasieren:

- Das Gerät darf wie Epiliergerät mit feuchtigen Haut verwandt sein.
- Machen Sie ihres Gesicht nass.
- Tragen Sie Rasierschaum bzw. Rasierseife auf die Haut auf.
- Machen Sie das Gerät auch nass, damit es richtig und glattlich gleitet.
- Bewegen Sie den Rasierkopf auf Ihren Haut.
- Trocknen Sie Ihres Gesicht und reinigen Sie den Rasierkopf gründlich.

Haarschnitt mit Aufsteckkamm

- Mit dem Aufsteckkamm können Sie in verschiedenen Längen.

Hinweis

- Beim ersten Haarschnitt, beginnen Sie mit dem längsten Regel, sodass Sie an das Gerät gewöhnen. Später wählen Sie die gewünschte Länge.
- Lassen Sie das Gerät immer mit dem Strich gleiten und sichern Sie, dass der glatte Teil des Kamms Verbindung mit der Haut hat. Auf diese Weise können Sie perfekte Ergebnisse erreichen.

Körperrasier

- Dieses Gerät darf wie Körperrasierer für die Haaren auf Rücken, Schultern, Brust, Unterleib, Achseln, Arme bzw. Beine verwandt sein.
- Das Gerät hat eine einzigartige Design, das die Haut schützt und Schrammen oder Kratzern vorbeugt.

Rotierender Rasierkopf

- Schalten Sie das Gerät ein.
- Führen Sie kreisende Bewegungen nahe an der Oberfläche der zu rasierenden Haut aus. Führen Sie keine linearen Bewegungen aus.

DEUTSCH

- Verwenden Sie den Kopf, wenn die Haare sind weniger als 1 mm lang.

4. REINIGUNG UND WARTUNG

- Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es von der Stromversorgung, bevor Sie es reinigen oder Teile montieren und demontieren.
- Verwenden Sie keine Druckluft, Schwämme, Pulver bzw. Schleifmittel, um das Gerät zu reinigen.
- Tauchen Sie das Gehäuse des Geräts nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Um die Zubehöre zu reinigen, entnehmen Sie sie, bürsten Sie mit der Reinigungsbürste und blasen Sie, sodass Sie sich der restlichen Haare entledigen.
- Die Zubehör sind wasserdicht, sie können dann mit Wasser gereinigt werden, wenn nötig. Trocknen Sie sie vorsichtig, bevor Sie es lagern oder wieder verwenden.
- Reinigen Sie den Haarschneider und Zubehör nach jedem Gebrauch mit der Reinigungsbürste. Entnehmen Sie das Zubehör und reinigen Sie es mit warmes Wasser. Bitte verwenden Sie nicht heißes Wasser.

Zum Reinigen der Rasierklinge:

- Spülen Sie den Rasierklinge mit Wasser. Verwenden Sie den Reinigungsbürste wenn notwendig.
- Rütteln Sie das übermäßige Wasser und lassen Sie es trocknen. Trocknen Sie sie nicht mit einem Handtuch oder saugfähigem Papier ab, da dies die Klingen beschädigen könnte.

Hinweis

Spülen Sie den Scherkopf nicht ab, da er dauerhaft geschmiert ist.

Einfetten der Klingen

- Wenn Sie die Zubehörteile in Wasser abspülen, müssen die

- Klingen einmal im Monat geschmiert werden. Bei Verwendung von leichten Petroleumölen (z. B. für Nähmaschinen) einfach 1-2 Tropfen auf die Klingen geben und mit dem Finger verteilen. Legen Sie die übermäßige öl weg.
- Verwenden Sie nur leichte Petroleumöle, da diese nicht verdampfen und die Geschwindigkeit der Klingen verlangsamen.
 - Verwenden Sie kein Haaröl, Fett bzw. Mischungen mit Kerosin oder Lösemitteln, da sie verdampfen.

DEUTSCH

5. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Produkt: PrecisionCare

Referenz des Gerätes: 04332

Ladegerät: Input: 100-240 V~, 50/60 Hz, 0,2 A Max

Ausgang: 5 V $\equiv$, 1000 mA, 5 W

Rasierer: Input: 5 V $\equiv$, 1000 mA

Akku: Li-Ion, 3,2 V, 500mAh

Die technischen Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.

Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

6. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIK-GERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie/Akku gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und / oder ihre Akkus zu erhalten.

Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

festgelegten Bedingungen und Fristen.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 96 321 07 28.

7. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften

DEUTSCH

8. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsanleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. weder ganz noch teilweise vervielfältigt, in einem Wiederherstellungssystem gespeichert, übertragen oder verbreitet werden (elektronisch, mechanisch, Fotokopie, Aufzeichnung oder ähnliches).

Informationsbedarf für externe Netzteile			
Veröffentlichte Informationen	Wert und Genauigkeit	Einheit	Hinweis
Name oder Marke des Herstellers, Firmenregistrierungsnummer und Adresse	Ningbo KAM HOI Electronic Appliance Co., Ltd. Sanfengqiao, South-West Street, Yuyao, Zhejiang 315408 P.R. China	--	--

DEUTSCH

Modellbezeichnung	KH6-050100EU	--	--
Spannung	100-240	V	Wie vom Hersteller angegeben. Es kann ein Wert oder ein Intervall sein.
AC-Eingangsfrequenz	50-60	Hz	Wie vom Hersteller angegeben. Es kann ein Wert oder ein Intervall sein.
Ausgangsspannung	5.0	V	Nennausgangsspannung. Es muss angegeben werden, ob es sich um AC oder DC handelt. Im Falle, in denen mehr als ein physikalischer Ausgang oder mehr als eine Ausgangsspannung im Lastzustand 1 gemessen wird, werden die verfügbaren Sätze von Ausgangsspannung - Ausgangsstrom - Ausgangsleistung veröffentlicht

Ausgangsstrom	1.0	A	Nennausgangsstrom. Im Falle, in denen mehr als ein physikalischer Ausgang oder mehr als eine Ausgangsspannung im Lastzustand 1 gemessen wird, werden die verfügbaren Sätze von Ausgangsspannung - Ausgangsstrom - Ausgangsleistung veröffentlicht
Ausgangsleistung	5.0	W	Ausgangsnennleistung. Im Falle, in denen mehr als ein physikalischer Ausgang oder mehr als eine Ausgangsspannung im Lastzustand 1 gemessen wird, werden die verfügbaren Sätze von Ausgangsspannung - Ausgangsstrom - Ausgangsleistung veröffentlicht

DEUTSCH

Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	74.52 (para 115V, 60Hz); 75.11 (para 230V, 50Hz)	%	Vom Hersteller deklariert auf der Grundlage des Wertes, der als arithmetisches Mittel des Wirkungsgrades bei den Lastbedingungen 1-4 berechnet wurde. In Fällen, in denen mehrere durchschnittliche Wirkwirkungsgrade für mehrere bei Lastbedingung 1 verfügbare Ausgangsspannungen angegeben werden, ist der veröffentlichte Wert der durchschnittliche Wirkwirkungsgrad, der für die niedrigste Ausgangsspannung angegeben wird.
--	---	---	--

Wirkungsgrad bei niedriger Last (10%)	--	%	Wird vom Hersteller auf der Grundlage des in Lastbedingung 5 berechneten Wertes angegeben. Externe Netzteile mit einer Nennausgangsleistung von 10 W oder weniger sind von dieser Anforderung ausgenommen. In Fällen, in denen mehrere aktive durchschnittliche Wirkungsgrade für mehrere bei Lastbedingung 1 verfügbare Ausgangsspannungen angegeben werden, ist der veröffentlichte Wert derjenige, der für die niedrigste Ausgangsspannung angegeben wird.
Leistungsaufnahme ohne Last	0.04 (para 115V, 60Hz); 0.07 (para 230V, 50Hz)	W	Vom Hersteller auf Basis des Messwertes für Lastzustand 6 deklariert.

ITALIANO

1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1

1. Testina per la rasatura rotativa
2. Tasto di accensione
3. Testina di rasatura
4. Testina di depilazione del corpo
5. Rifinitore per naso e orecchie
6. Olio lubrificante
7. Caricabatterie
8. Pennello per la pulizia
9. Pettine guida per la barba

10. Supporto

11. Base di appoggio

NOTA:

Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente all'apparecchio

2. PRIMA DELL'USO

- Questo apparecchio ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre l'apparecchio dalla scatola e rimuovere tutto il materiale presente

nell'imballaggio. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni all'apparecchio qualora fosse necessario trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.

- Verificare che tutte le parti e i componenti siano compresi e in buono stato. Se uno di essi mancasse o non fosse in buone condizioni, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
- Non rimuovere il numero di serie del prodotto, al fine di mantenere una corretta tracciabilità dell'apparecchiatura in caso di richiesta di assistenza.

Contenuto della scatola:

- Rasoio
- 4 testine intercambiabili
- Pettine regolabile da 1 a 10 mm
- Adattatore
- Olio lubrificante
- Pennello per la pulizia
- Manuale di istruzioni
- Base di appoggio
- Prima di usarlo per la prima volta, ricaricarlo per 2 ore per garantire un funzionamento ottimale.

3. FUNZIONAMENTO

- Selezionare l'accessorio che si desidera a seconda delle necessità.
- Collocare l'accessorio o testina desiderata nella parte superiore della struttura dell'apparecchio.
- Per rimuovere la testina per la rasatura o qualsiasi altro accessorio che si vada ad utilizzare successivamente, sostenere la parte inferiore del corpo del dispositivo con una mano e con l'altra tirare dal dispositivo.
- Per collocare un altro accessorio, inserire l'accessorio nella fessura del corpo del dispositivo e premere verso il basso fino a fissarlo correttamente. Sentirà un clic che indica che è stato installato correttamente.
- Per collocare il pettine guida per la barba, introdurre la parte superiore dell'apparecchio con la testina di rasatura all'interno del pettine guida e far combaciare la linguetta di fissaggio in posizione.
- Questo accessorio, pettine guida per la barba, è dotato di un selettore di regolazione di lunghezza. È possibile regolarlo da 0,5 mm a 10 mm e adattarlo al taglio dei capelli che si desidera.
- Per rimuovere il pettine guida per la barba, tirare dalla parte posteriore per estrarre la linguetta di fissaggio dell'apparecchio e in seguito scorrere la parte del pettine fino

a toglierlo.

- Sostenere con una mano la parte inferiore del corpo del dispositivo e con l'altra girare la parte superiore in senso antiorario per accenderlo e in senso orario per spegnerlo.

Avviso

La lunghezza del taglio può variare in base all'angolazione della posizione al momento del tagliare. Cominciare con una regolazione più lunga del pettine guida e ridurla progressivamente.

Consigli

Orecchie:

- Quando si utilizza la testina per radere la peluria del naso e orecchie, non inserire l'accessorio più di 6 mm.
- Accenderlo e muoverlo verso l'interno dell'orecchio.

Naso:

- Quando si utilizza la testina per radere la peluria del naso e orecchie, non inserire l'accessorio più di 6 mm.
- Quando si accende il dispositivo, muoverlo con cura verso la parte interna ed esterna del naso.

ITALIANO

Nuca/collo:

- È necessario l'uso di uno specchio per radersi.
- Raccogliere i peli vicino alla nuca e al collo e collocare il dito indice sopra i peli che non si vuol radere per proteggerli.
- Posizionare con attenzione le lame sulla superficie del collo e muovere il rasoio dal basso verso l'alto fino a toccare il dito.

Rasatura:

- Accendere l'apparecchio.
- Effettuare movimenti dritti vicino alla superficie della pelle che si desidera radere. Utilizzarla quando i peli sono più corti di 1 mm. Non muoverlo con movimenti circolari.

Rasatura da bagnato:

- L'apparecchio può essere utilizzato per radere il viso con la pelle umida o leggermente bagnata.
- Bagnare il viso con acqua.
- Applicare schiuma o sapone per radersi.
- Risciacquare il rasoio con acqua per assicurarsi che scorra dolcemente sulla pelle.
- Muovere la testina per la rasatura sulla pelle.
- Asciugarsi la pelle e pulire a fondo la testina di rasatura.

Taglio dei capelli con pettine guida

- Il pettine guida di precisione permette tagliare i capelli a lunghezza differenti.

Avviso

- Quando si tagliano i capelli per la prima volta, cominciare con la regolazione più lunga per familiarizzarsi con l'apparecchio per poi selezionare la lunghezza desiderata.
- Scorrere sempre il dispositivo in direzione dei denti del pettine di precisione, verificando che la parte liscia del pettine sia completamente a contatto con la pelle. Per assicurare un risultato perfetto.

Depilatore

- L'apparecchio può essere utilizzato come depilatore per rimuovere i peli della schiena, delle spalle, del petto, degli addominali, delle ascelle, delle braccia e delle gambe.
- È dotato di una superficie dal design unico che protegge la pelle e previene tagli e graffi.

Testina per la rasatura rotativa

- Accendere l'apparecchio.
- Effettuare movimenti circolari vicino alla superficie della pelle che si desidera radere. Non effettuare movimenti lineari.
- Utilizzarla quando i peli sono più corti di 1 mm.

ITALIANO

4. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Spegner e scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente prima di pulirlo, montare o smontare qualsiasi delle sue parti.
- Non utilizzare aria compressa, spugne, polveri o prodotti di pulizia abrasivi per pulire l'apparecchio.
- Non sommergere l'apparecchio in acqua né in nessun altro liquido.
- Per pulire gli accessori, per prima cosa ritirarli, pulirli con la spazzola per la pulizia e soffiare per disfarsi delle punte dei peli tagliati.
- Gli accessori sono resistenti all'acqua e lavabili con acqua

qualora necessario. Asciugarli con cura prima di conservarli o utilizzarli nuovamente.

- Pulire il rasoio e gli accessori dopo l'uso con lo spazzolino di pulizia. Rimuovere l'accessorio e sciacquarlo con acqua tiepida. Non utilizzare acqua calda.

Per pulire la lama:

- Sciacquare il rasoio sotto l'acqua. Utilizzare la spazzola per la pulizia qualora necessario.
- Scuotere con cura l'eccesso d'acqua e lasciare asciugare. Non usare asciugamani o carta assorbente, potrebbero danneggiare le lame.

Avvertenza

Non sciacquare la testina per la rasatura poiché già lubrificata.

Applicazione dell'olio sulle lame

- Sciacquare gli accessori con acqua richiede che si lubrifichino le lame una volta al mese. Quando si utilizzano oli leggeri (ad esempio per le macchine da cucire), applicare semplicemente 1-2 gocce sopra le lame da spargere con le dita. Rimuovere l'eccesso d'olio lubrificante.
- Utilizzare unicamente oli leggeri, poiché questi non evaporano e rallentano la velocità delle lame.
- Non utilizzare oli per capelli, composti di olio con cherosene o dissolventi poiché evaporano rapidamente.

5. SPECIFICHE TECNICHE

Prodotto: Multigroom PrecisionCare

Codice prodotto: 04332

Caricabatterie: Input: 100-240 V~, 50/60 Hz, 0,2 A Max

Output: 5 V $\equiv$, 1000 mA, 5 W

Rasoio elettrico: Input: 5 V $\equiv$, 1000 mA

Batteria: Li-ion, 3,2 V, 500mAh

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità del prodotto.

Fabbricato in Cina | Progettato in Spagna

ITALIANO

6. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o le pile/batterie devono essere smaltite separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.

Per informazioni dettagliate su come smaltire correttamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o le pile/batterie, l'utente dovrà contattare le autorità locali.

Il rispetto di queste linee guida aiuterà a proteggere l'ambiente.

7. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.

Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.

Se si riscontra un problema con l'apparecchio o in caso di dubbi, si prega di contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec al numero +34 96 321 07 28.

parte, riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

8. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in

ITALIANO

Requisiti informativi per gli alimentatori esterni			
Informazioni pubblicate	Valore e precisione	Unità	Nota bene
Nome o marca del fabbricante: numero di: registro delle imprese e indirizzo	Ningbo KAM HOI Electronic Appliance Co., Ltd. Sanfengqiao, South- West Street, Yuyao, Zhejiang 315408 P.R. China	--	--

Codice identificativo del modello	KH6-050100EU	--	--
Tensione d'ingresso	100-240	V	Come specificato dal fabbricante. Può essere un valore o un intervallo.
Frequenza di ingresso CA	50-60	Hz	Come specificato dal fabbricante. Può essere un valore o un intervallo.

ITALIANO

Tensione di uscita	5,0	V	Tensione di uscita nominale. Specificare se corrente alternata o continua. Nel caso in cui venga misurata più di un'uscita fisica o più di una tensione di uscita nella condizione di carico 1, devono essere pubblicati i set disponibili di tensione, corrente e potenza di uscita.
Corrente di uscita.	1,0	A	Corrente di uscita nominale. Nel caso in cui venga misurata più di un'uscita fisica o più di una tensione di uscita nella condizione di carico 1, devono essere pubblicati i set disponibili di tensione, corrente e potenza di uscita.
Percentuale di potenza	5,0	W	Potenza nominale di uscita. Nel caso in cui sono misurate alla condizione di carico 1 diverse uscite fisiche o diverse tensioni di uscita, si pubblicano le serie di tensione di uscita, corrente di uscita e potenza di uscita disponibili.

Rendimento medio in modo attivo	74.52 (per 115V, 60Hz); 75,11 (per 230 V, 50 Hz)	%	Dichiarato dal fabbricante sulla base del valore calcolato come media aritmetica del rendimento nelle condizioni di carico 1-4. Nel caso in cui vengano dichiarate più rendimenti medio in modo attivo per più tensioni di uscita disponibili alla condizione di carico 1, il valore pubblicato sarà il rendimento medio in modo attivo dichiarato per la tensione di uscita più bassa.
Rendimento con batteria scarica (10 %)	--	%	Dichiarato dal produttore in base al valore calcolato nella condizione di carico 5. Gli alimentatori esterni a potenza di uscita nominale uguale o inferiore a 10 W sono esentati dalla specifica. Nel caso in cui vengano dichiarate più rendimenti medi in modo attivo per più tensioni di uscita disponibili alla condizione di carico 1, il valore pubblicato sarà quello dichiarato per la tensione di uscita più bassa.

ITALIANO

Consumo energetico nella condizione a vuoto	0.04 (per 115V, 60Hz); 0.07 (per 230V, 50Hz)	W	Dichiarata dal produttore in base del valore misurato nella condizione di carico 6.
---	---	---	---

1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1

1. Cabeça de barbear rotativa
2. Interruptor de Ligar
3. Cabeça de máquina de barbear
4. Cabeça de depilação corporal
5. Acessório para nariz e orelhas
6. Frasco de óleo
7. Carregador
8. Escova de limpeza
9. Pente-guia para barba

10. Suporte

11. Base de armazenamento

NOTA:

Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente ao aparelho

2. ANTES DE USAR

- Este aparelho é acondicionado em embalagens concebidas para o proteger durante o transporte. Retire o aparelho da sua caixa e remova todo o material de embalagem. Pode manter

PORTUGUÊS

a caixa original e outras embalagens num local seguro para evitar danos no aparelho, caso necessite de o transportar no futuro. Se desejar descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os itens corretamente.

- Certifique-se de que todas as peças e componentes estejam incluídos e em bom estado. Se algum deles faltar ou não estiver em boas condições, contactar imediatamente o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.
- Não retire o número de série do produto, para manter uma rastreabilidade correcta do seu equipamento em caso de pedido de assistência.

Conteúdo da caixa:

- Máquina de barbear
- 4 cabeças substituíveis
- Pente ajustável de 1-10 mm
- Adaptador
- Garrafa de óleo
- Escova de limpeza
- Manual de instruções
- Base de armazenamento

- Antes de utilizar pela primeira vez, carregue durante duas horas para garantir um funcionamento ideal.

3. FUNCIONAMENTO

- Selecione o acessório que melhor se adapta ao que deseja.
- Coloque o acessório na parte superior do corpo do aparelho.
- Para retirar a cabeça de barbear ou qualquer outro acessório que se tenha utilizado posteriormente, segure a parte inferior do corpo do dispositivo com uma mão e com a outra puxe o acessório.
- Para colocar outro dos acessórios, insira o acessório na ranhura do corpo do dispositivo e pressione para baixo até que fique fixo na sua posição. Ouvirá um clic indicando que está instalado corretamente.
- Para colocar o pente-guia para barba, introduza a parte superior do aparelho com a cabeça de barbear dentro do pente-guia e encaixe a aba de fixação na sua posição.
- Este acessório, pente guia para barba, conta com um seletor de ajuste de comprimento. Pode ajustar desde 0,5 mm até 10 mm e adaptar ao corte de cabelo que desejar.
- Para retirar o pente-guia para barba, puxe a parte traseira para extrair a aba de fixação do produto e depois deslize a parte do pente até que saia completamente.
- Segure com uma mão a parte inferior do corpo do dispositivo e com a outra gire a parte superior em sentido contrário ao horário para ligar e em sentido horário para desligar.

PORTUGUÊS

Aviso

O comprimento do corte pode variar dependendo do ângulo da posição ao cortar. Comece com um ajuste mais longo do pente e vá encurtando progressivamente à medida que vai cortando o cabelo.

Dicas

Orelhas:

- Ao utilizar o acessório para aparar os pelos do nariz e orelhas, não insira o acessório mais de 6 mm.
- Ligue e mova para dentro e para fora do orifício da orelha.

Nariz:

- Ao utilizar o acessório para aparar os pelos do nariz e orelhas, não insira o acessório mais de 6 mm.
- Ao ligar o dispositivo, mova cuidadosamente para dentro para fora do nariz.

Nuca/Pescoço

- É necessário utilizar um espelho de mão para cortar o cabelo sozinho.
- Recolha o cabelo perto da nuca e pescoço e coloque o dedo indicador sobre o cabelo que não deseja cortar, para o proteger.

- Com cuidado, coloque as lâminas sobre a superfície do pescoço e mova a máquina para baixo e para cima até ao dedo indicador.

Barbear:

- Ligue o dispositivo.
- Realize movimentos retos perto da superfície da pele que deseja barbear. Utilize quando os pelos estejam mais curtos de 1 mm. Não a mova em movimentos circulares.

Barbear sobre pelo molhado:

- O aparelho também pode ser utilizado como depilador facial com a pele húmida ou ligeiramente molhada.

- Molhe a cara com água.
- Aplique espuma ou sabão de barbear sobre a sua pele.
- Enxague a máquina com água para garantir que se deslize suavemente sobre a sua pele.
- Mova a cabeça de barbear sobre a sua pele.
- Seque a cara e limpe a cabeça de barbear a fundo.

Cortar o cabelo com o acessório pente-guia

- O pente-guia de precisão permite cortar o cabelo em diferentes comprimentos.

PORTUGUÊS

Aviso

- Ao cortar o cabelo pela primeira vez, comece com o ajuste mais longo para que se familiarize com a máquina e depois selecione a desejada.
- Deslize sempre o dispositivo na direção dos picos do pente de precisão, certificando-se de que a parte do pente está completamente em contacto com a pele. Assim garante melhores resultados.

Barbeador corporal

- O produto também se pode utilizar como uma máquina de barbear corporal para cortar os pelos das costas, ombros,

peito, abdominais, das axilas, dos braços e das pernas.

- Conta com uma superfície de desenho único que protege a pele e previne arranhões e cortes.

Cabeça de barbear rotativa

- Ligue o dispositivo.
- Realize movimentos circulares perto da superfície da pele que deseja barbear. Não realize movimentos lineares.
- Utilize quando os pelos estejam mais curtos de 1 mm.

4. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desligue e desconecte o aparelho da corrente elétrica antes de limpar ou de montar e desmontar algum dos acessórios.
- Não utilize ar comprimido, esponjas, pós ou produtos de limpeza abrasivos para limpar o produto.
- Não submerja o corpo do aparelho em água nem em outro líquido.
- Para limpar os acessórios, primeiro retire-os, depois limpe com a escova de limpeza e sopre para tirar o que sobre dos pelos cortados.
- Os acessórios são resistentes à água, pelo que podem ser

lavados e se for necessário. Tire os acessórios com cuidado antes de os guardar ou de voltar a usar.

- Limpe a máquina e os outros acessórios depois de cada uso com a escova de limpeza. Retire o acessório e enxague em água morna. Não utilize água quente.

Para limpar a lâmina:

- Enxague a máquina debaixo da água. Utilize a escova de limpeza ao mesmo tempo se for necessário.
- Com cuidado sacuda o excesso de água e deixe que se segue. Não seque com a toalha nem com papel absorvente, assim poderá danificar as lâminas.

PORTUGUÊS

Aviso

Não enxague a cabeça de barbear já que está permanentemente lubrificada.

Lubrificar as lâminas

- Enxaguar os acessórios em água requer que as lâminas têm de ser lubrificadas uma vez ao mês. Ao utilizar óleos de petróleo leve (por exemplo para máquinas de coser), simplesmente aplique 1-2 gotas sobre as lâminas e espalhe com o dedo. Retire o excesso de óleo.
- Utilize unicamente azeites de petróleo suave já que estes não se evaporam e melhoram a velocidade das lâminas.

- Não utilize óleos para o cabelo, nem gorduras de nenhum tipo de óleos com querosene nem dissolventes porque estes dois se evaporam.

5. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Produto: PrecisionCare

Referência: 04332

Carregador: Input: 100-240 V~, 50/60 Hz, 0,2 A Max

Output: 5 V $\equiv$, 1000 mA, 5 W

Máquina de barbear: Input: 5 V $\equiv$, 1000 mA

Bateria: Li-ion, 3,2 V, 500mAh

As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.

Fabricado na China | Desenhado na Espanha

6. RECICLAGEM DE PRODUTOS ELÉTRICOS E ELETRÔNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou a bateria devem ser eliminados separadamente

do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos elétricos e eletrónicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

A conformidade com as diretrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

PORTUGUÊS

7. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal qualificado.

Se detetar um incidente com o produto ou tiver alguma dúvida, contacte o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec através do número +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

Requisitos de informação para fontes de alimentação externas			
Informação publicada	Valor e precisão	Unidade	Notas
Nome ou marca do fabricante, número de registo comercial e endereço	Ningbo KAM HOI Electronic Appliance Co., Ltd. Sanfengqiao, South-West Street, Yuyao, Zhejiang 315408 P.R. China	--	--

PORTUGUÊS

Identificador do modelo:	KH6-050100EU	--	--
Tensão de entrada	100-240	V	Como especificado pelo fabricante. Pode ser um valor ou um intervalo.
Frequência da CA de entrada	50-60	Hz	Como especificado pelo fabricante. Pode ser um valor ou um intervalo.
Tensão de saída	5,0	V	Tensão de saída nominal. Indicar se é corrente alternada ou corrente contínua. Se forem medidas mais do que uma saída física ou mais do que uma tensão de saída na condição de carga ¹ , devem ser publicadas todas as combinações «tensão de saída» – «corrente de saída» – «potência de saída» disponíveis.

Corrente de saída	1,0	A	Corrente de saída nominal. Se forem medidas mais do que uma saída física ou mais do que uma tensão de saída na condição de carga ¹ , devem ser publicadas todas as combinações «tensão de saída» – «corrente de saída» – «potência de saída» disponíveis.
Potência de saída	5,0	W	Potência de saída nominal. Se forem medidas mais do que uma saída física ou mais do que uma tensão de saída na condição de carga ¹ , devem ser publicadas todas as combinações «tensão de saída» – «corrente de saída» – «potência de saída» disponíveis.

PORTUGUÊS

Eficiência média no modo ativo:	74,52 (para 115 V, 60 Hz); 75,11 (para 230 V, 50 Hz)	%	Declarada pelo fabricante com base na média aritmética calculada da eficiência nas condições de carga 1 a 4. Se forem declaradas múltiplas eficiências médias no modo ativo referentes às múltiplas tensões de saída disponíveis na condição de carga 1, o valor publicado deve ser a eficiência média no modo ativo declarada para a tensão de saída mais baixa.
Eficiência a carga baixa (10 %)	--	%	Declarada pelo fabricante com base no valor calculado na condição de carga 5. Ficam isentas deste requisito as fontes de alimentação externas cuja potência de saída nominal seja igual ou inferior a 10 W. Se forem declaradas múltiplas eficiências médias no modo ativo referentes às múltiplas tensões de saída disponíveis na condição de carga 1, o valor publicado deve ser o valor declarado para a tensão de saída mais baixa.

Consumo energético em vazio:	0,04 (para 115 V, 60 Hz); 0,07 (para 230 V, 50 Hz)	W	Declarado pelo fabricante com base no valor medido na condição de carga 6.
------------------------------	---	---	--

NEDERLANDS

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Fig. 1

1. Roterende scheerkop
2. Aan/uit schakelaar
3. Scheerkop
4. Scheerkop voor lichaam
5. Scheerkop voor neus en oren
6. Oliefles
7. Oplader
8. Schoonmaakborstel
9. Geleidekam baard

10. Ondersteuning

11. Opbergbasis

OPMERKING:

De figuren in deze handleiding zijn schematische voorstellingen en komen mogelijk niet exact overeen met het product

2. VÓÓR U HET APPARAAT GEBRUIKT

- Dit apparaat heeft een verpakking die ontworpen is om het tijdens het transport te beschermen. Haal het apparaat uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal. U kunt de

originele doos en andere verpakking op een veilige plaats bewaren om beschadiging van het apparaat te voorkomen als u het in de toekomst moet vervoeren. Als u de verpakking toch weggooit, zorg er dan voor een correcte recyclage.

- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als een van deze ontbreekt of niet in goede staat is, neem dan onmiddellijk contact op met de Technische Dienst van Cecotec.
- Verwijder het serienummer van het product niet om een correcte traceerbaarheid van uw apparatuur te behouden in geval van een verzoek om assistentie.

Inhoud van de doos:

- Scheerapparaat
- 4 verwisselbare scheerkoppen
- Verstelbare kam 1-10 mm
- Adapter
- Olie
- Schoonmaakborstel
- Handleiding
- Opbergbasis
- Laad hem twee uur op voordat u hem voor het eerst gebruikt, zodat hij optimaal presteert.

NEDERLANDS

3. WERKING

- Kies het accessoire dat het beste bij u past, afhankelijk van uw behoeften.
- Plaats de gewenste accessoire of de gewenste scheerkop op de bovenkant van de behuizing van het apparaat.
- Om het scheerhoofd of andere hulpstukken die later zijn gebruikt te verwijderen, houdt u het onderlichaam van het apparaat met één hand vast en trekt u het hulpstuk er met de andere hand uit.
- Om een ander accessoire te bevestigen, steekt u het accessoire in de gleuf in de behuizing van het apparaat en drukt u het naar beneden tot het vastklikt. U hoort een klik om aan te geven dat het juist is geïnstalleerd.
- Om de geleidekam te bevestigen, steekt u het bovenste deel van het apparaat met de scheerkop in de geleidekam en klikt u het vergrendelingslipje vast.
- Dit accessoire voor de baardkam heeft een instelknop voor de lengte. Het kan worden ingesteld van 0,5 mm tot 10 mm en aangepast aan het kapsel dat u wenst.
- Om de baardkam te verwijderen, trekt u aan het achterste gedeelte om het lipje van de bevestiging te verwijderen en schuift u vervolgens het kamgedeelte naar buiten.
- Pak de onderkant van het apparaat met één hand vast en draai

met de andere hand de bovenkant tegen de klok in om het aan te zetten en met de klok mee om het uit te zetten.

Opmerking

De lengte van de snede kan variëren, afhankelijk van de hoek van de positie tijdens het snijden. Begin met een langere aanpassing van de kam en maak deze geleidelijk korter terwijl u het haar knipt.

Aanbevelingen

Oren:

- Wanneer u de scheerkop gebruikt om neus- en oorhaar te trimmen, steek het opzetstuk er dan niet meer dan 6 mm in.
- Zet hem aan en beweeg hem in en uit de gehoorgang.

Neus:

- Wanneer u de scheerkop gebruikt om neus- en oorhaar te trimmen, steek het opzetstuk er dan niet meer dan 6 mm in.
- Als u het apparaat aanzet, beweeg het dan voorzichtig in en uit de neus.

NEDERLANDS

Hals/Nek:

- Het is noodzakelijk een handspiegel te gebruiken om uw eigen haar te knippen.
- Verzamel het haar bij de nek en de hals en leg uw wijsvinger op het haar dat u niet wilt knippen om het te beschermen.
- Plaats de messen voorzichtig op het oppervlak van de nek en beweeg de tondeuse van onder naar boven tot hij uw vinger raakt.

Scheren:

- Schakel het apparaat in.
- Maak rechte bewegingen dicht bij het oppervlak van de huid

die u wilt scheren. Gebruik het als het haar korter is dan 1 mm. Beweeg het niet in een cirkelvormige beweging.

Nat scheren:

- Het apparaat kan ook worden gebruikt als scheerapparaat op een vochtige of licht vochtige huid.
- Maak uw gezicht nat met water.
- Breng scheerschuim of zeep aan op uw huid.
- Spoel het scheerapparaat af met water om ervoor te zorgen dat het soepel over uw huid glijdt.
- Beweeg de scheerkop over uw huid.
- Droog uw gezicht af en maak het scheerhoofd goed schoon.

Haar knippen met accessoire geleidekammen

- Met de precisie geleidekam kan het haar op verschillende lengtes worden geknipt.

Opmerking

- Als u voor het eerst uw haar knipt, begin dan met de langste stand om aan het product te wennen en kies vervolgens de gewenste lengte.
- Schuif het apparaat altijd in de richting van de tanden van de precisiekam en zorg ervoor dat de gladde kant van de kam volledig in contact is met de huid. Dit zal zorgen voor perfecte resultaten.

Lichaam scheren

- Het apparaat kan ook worden gebruikt als scheerapparaat voor het lichaam om het haar op de rug, schouders, borst, buik, oksels, armen en benen te scheren.
- Het heeft een uniek ontworpen oppervlak dat de huid beschermt en wondjes voorkomt.

Roterende scheerkop

- Schakel het apparaat in.
- Maak cirkelvormige bewegingen dicht bij het oppervlak van de te scheren huid. Maak geen lineaire bewegingen.
- Gebruik het als het haar korter is dan 1 mm.

NEDERLANDS

4. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

- Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u het reinigt of een van de onderdelen ervan monteert of demonteert.
- Gebruik geen perslucht, sponzen, poeders of schuurmiddelen om het product te reinigen.
- Dompel het lichaam van het apparaat niet onder in water of een andere vloeistof.
- Om de opzetstukken te reinigen, verwijdert u ze eerst, borstelt u ze vervolgens met de reinigingsborstel en blaast u erop om de afgeknipte haarpunten te verwijderen.

- De accessoires zijn waterdicht; daarom kunnen ze indien nodig met water worden gewassen. Droog ze zorgvuldig voordat u ze opbergt of opnieuw gebruikt. Droog ze zorgvuldig voordat u ze opbergt of opnieuw gebruikt.
- Reinig de tondeuse en accessoires na elk gebruik met de reinigingsborstel. Verwijder het hulpstuk en spoel het af in lauw water. Gebruik geen heet water.

Om het mesje schoon te maken:

- Spoel het scheerapparaat af onder water. Gebruik indien nodig tegelijkertijd de reinigingsborstel.
- Schud het overtollige water er voorzichtig af en laat het

drogen. Droog het mes niet met een handdoek of papier, dit kan het beschadigen.

Waarschuwing

Spoel de scheerkop niet af, omdat het permanent gesmeerd is.

Mesjes insmeren

- Door de accessoires in water af te spoelen, moeten de mesjes eenmaal per maand worden gesmeerd. Bij gebruik van lichte petroleumoliën (bv. voor naaimachines), volstaat het 1-2 druppels op de mesjes aan te brengen en met de vinger uit te strijken. Verwijder overtollige olie.

- Gebruik alleen lichte petroleumoliën, aangezien deze niet verdampen en de snelheid van de mesjes vertragen.
- Gebruik geen haarolie, vet of een mengsel van olie met kerosine of oplosmiddelen omdat deze 2 verdampen.

5. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Product: PrecisionCare

Referentie van het product: 04332

Lader: Input: 100-240 V~, 50/60 Hz, 0,2 A Max

Output: 5 V $\equiv$, 1000 mA, 5 W

NEDERLANDS

Scheerapparaat: Input: 5 V $\equiv$, 1000 mA

Accu: Li-ion, 3,2 V, 500mAh

Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.

Gemaakt in China / Ontworpen in Spanje

6. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de accu gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/accumulatoren te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen. Voor gedetailleerde informatie over hoe elektrische en elektronische apparatuur en/of batterijen op de juiste manier

kunnen worden weggegooid, moeten consumenten contact opnemen met hun plaatselijke autoriteiten.

Naleving van de bovenstaande richtlijnen helpt het milieu te beschermen.

Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel.

Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen hebt, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

7. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving.

NEDERLANDS

8. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

Informatievereisten voor externe stroomtoevoer			
Gepubliceerde informatie	Waarde en nauwkeurigheid	Eenheid	Opmerkingen
Naam of merk van de fabrikant, registratienummer en adres van het bedrijf	Ningbo KAM HOI Electronic Appliance Co., Ltd. Sanfengqiao, South-West Street, Yuyao, Zhejiang 315408 P.R. China	--	--

NEDERLANDS

Model identificatie:	KH6-050100EU	--	--
Ingangsspanning	100-240	V	Zoals gespecificeerd door de fabrikant. Het kan een waarde of een interval zijn.
Ingangsfrequentie AC	50-60	Hz	Zoals gespecificeerd door de fabrikant. Het kan een waarde of een interval zijn.
Uitgangsspanning	5.0	V	Nominale uitgangsspanning. Er moet worden aangegeven of het wissel- of gelijkstroom is. Wanneer meer dan één fysieke uitgang of meer dan één uitgangsspanning wordt gemeten in laadconditie 1, worden de beschikbare sets uitgangsspanning - uitgangsstroom - uitgangsvermogen gepubliceerd.

NEDERLANDS

Uitgangsstroom	1.0	A	Nominale uitgangsstroom. Wanneer meer dan één fysieke uitgang of meer dan één uitgangsspanning wordt gemeten in laadconditie 1, worden de beschikbare sets uitgangsspanning - uitgangsstroom - uitgangsvermogen gepubliceerd.
Uitgangsvermogen	5.0	W	Nominaal uitgangsvermogen Wanneer meer dan één fysieke uitgang of meer dan één uitgangsspanning wordt gemeten in laadconditie 1, worden de beschikbare sets uitgangsspanning - uitgangsstroom - uitgangsvermogen gepubliceerd.

NEDERLANDS

Gemiddelde efficiëntie in actieve modus	74.52 (para 115V, 60Hz); 75.11 (para 230V, 50Hz)	%	Opgegeven door de fabrikant op basis van de waarde berekend als het rekenkundig gemiddelde van het rendement bij oplaadconditie 1-4. Wanneer meerdere gemiddelde actieve rendementen worden opgegeven voor meerdere uitgangsspanningen die beschikbaar zijn in belasting omstandigheid 1, is de gepubliceerde waarde de gemiddelde actieve efficiëntie die is opgegeven voor de laagste uitgangsspanning.
Rendement bij lage belasting (10 %)	--	%	Opgegeven door de fabrikant op basis van de waarde berekend in belasting omstandigheid 5. Externe voedingen met een nominaal uitgangsvermogen van 10 W of minder zijn van deze eis vrijgesteld. Wanneer verscheidene actieve gemiddelde rendementen worden opgegeven voor verscheidene uitgangsspanningen die beschikbaar zijn in belasting omstandigheid 1, is de gepubliceerde waarde die welke voor de laagste uitgangsspanning is opgegeven.

NEDERLANDS

Leeg belasting stroomverbruik	0.04 (para 115V, 60Hz); 0.07 (para 230V, 50Hz)	W	Opgegeven door de fabrikant op basis van de gemeten waarde voor belasting conditie 6.
----------------------------------	---	---	--

POLSKI

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1

1. Obrotowa głowica goląca
2. Przetątnik zasilania
3. Głowica goląca
4. Głowica goląca do ciała
5. Trymer do nosa i uszu
6. Butelka smaru
7. Ładowarka
8. Szczoteczka czyszcząca
9. Grzebień prowadzący do zarostu
10. Wspornik

11. Baza do przechowywania

UWAGA:

Grafika tej instrukcji obsługi jest schematyczna i możliwe, że nie będzie całkowicie zgodna z produktem.

2. PRZED UŻYCIEM

- To urządzenie jest zapakowane w opakowanie zaprojektowane w celu ochrony podczas transportu. Wyjmij produkt z pudełka i usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Oryginalne pudełko i inne elementy opakowania można przechowywać w

bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia w przypadku konieczności jego transportu w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich jego elementów.

- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone, i są w dobrym stanie. Jeśli któregośkolwiek z nich brakuje lub nie są w dobrym stanie, należy niezwłocznie skontaktować się z oficjalnym Serwisem Technicznym Cecotec.
- Nie usuwaj numeru seryjnego produktu, aby można było zidentyfikować urządzenie w przypadku wymagania pomocy technicznej.

Zawartość opakowania:

- Golarka
- 4 zamienne głowice
- Regulowany grzebień 1-10 mm
- Adapter
- Butelka smaru
- Szczoteczka czyszcząca
- Instrukcja obsługi
- Baza do przechowywania
- Przed pierwszym użyciem należy ładować urządzenie przez dwie godziny, aby zapewnić optymalną wydajność.

POLSKI

3. FUNKCJONOWANIE

- Wybierz akcesorium, które najbardziej Ci odpowiada, w zależności od potrzeb.
- Umieść żądane akcesorium lub głowicę na korpusie urządzenia.
- Aby zdjąć głowicę golącą lub inne akcesoria, które były używane, przytrzymaj dolną część korpusu urządzenia jedną ręką, a drugą pociągnij za akcesorium.
- Aby zamocować inne akcesorium, włóż je do szczeliny w korpusie urządzenia i dociśnij, aż zablokuje się na miejscu. Usłyszysz kliknięcie wskazujące, że jest poprawnie zainstalowane.
- Aby zamocować grzebień prowadzący do brody, włóż górną część urządzenia z głowicą golącą do grzebienia prowadzącego i zatrzaśnij zaczep blokujący na miejscu.
- Ten grzebień prowadzący do brody jest wyposażony w regulator długości. Można go regulować w zakresie od 0,5 mm do 10 mm i dostosować do pożądanego długości ścięcia.
- Aby zdjąć grzebień prowadzący do brody, pociągnij za tylną część, aby zdjąć zaczep blokujący, a następnie wysuń grzebień.
- Przytrzymaj dolną część korpusu urządzenia jedną ręką, a drugą ręką przekręć górną część w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby włączyć urządzenie i w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, aby je wyłączyć.

Ostrzeżenie

Długość cięcia może się różnić w zależności od kąta pozycji golarki. Zaczynij od dłuższego ustawienia grzebienia i stopniowo skracaj go w miarę strzyżenia.

Porady**Uszy:**

- W przypadku używania trymera do nosa i uszu nie należy wkładać nasadki głębiej niż 6 mm.
- Włącz urządzenie i przesuwaj je do środka i na zewnątrz ucha.

Nos:

- W przypadku używania trymera do nosa i uszu nie należy wkładać nasadki głębiej niż 6 mm.
- Włącz urządzenie i ostrożnie przesuwaj je do środka i na zewnątrz nosa.

Kark/szyja:

- Podczas strzyżenia włosów konieczne jest użycie lusterka.
- Zbierz włosy w pobliżu karku i szyi i połóż palec wskazujący na włosach, których nie chcesz ścinać, aby je chronić.
- Ostrożnie umieść ostrza na powierzchni szyi i przesuwaj maszynkę od dołu do góry, aż dotknie palca.

POLSKI

Golenie:

- Włącz urządzenie.
- Wykonuj pociągnięcia w linii prostej blisko powierzchni skóry, którą chcesz golić. Można stosować, gdy włosy są krótsze niż 1 mm. Nie przesuwaj maszynki okrężnymi ruchami.

Golenie na mokro:

- Urządzenie może być również używane jako depilator do twarzy na wilgotnej lub lekko wilgotnej skórze.
- Zwilż twarz wodą.
- Nałóż piankę lub żel do golenia na skórę.
- Optucz maszynkę wodą, aby upewnić się, że będzie gładko przesuwać się po skórze.

- Przesuwaj głowicę golącą po skórze.
- Osusz twarz i dokładnie wyczyść głowicę golącą.

Strzyżenie włosów z pomocą grzebienia

- Precyzyjny grzebień prowadzący umożliwia przycinanie włosów na różną długość.

Ostrzeżenie

- Strzygąc włosy po raz pierwszy, zacznij od najdłuższego ustawienia, aby zapoznać się z produktem, a następnie wybierz żadaną długość.
- Zawsze przesuwaj urządzenie w kierunku zgodnie z

wypustkami grzebienia, upewniając się, że powierzchnia grzebienia jest w pełnym kontakcie ze skórą. Zapewni to najlepsze rezultaty.

Golarka do ciała

- Urządzenie może być również używane jako golarka do ciała do golenia włosów na plecach, ramionach, klatce piersiowej, brzuchu, pod pachami, na rękach i nogach.
- Posiada unikalną powierzchnię, która chroni skórę i zapobiega podrażnieniom.

Obrotowa głowica goląca

- Włącz urządzenie.
- Wykonuj okrężne ruchy blisko powierzchni skóry, którą chcesz ogolić. Nie wykonuj ruchów w linii prostej.
- Można stosować, gdy włosy są krótsze niż 1 mm.

4. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Wyłącz urządzenie i odłącz je od zasilania przed czyszczeniem, montażem lub demontażem jakichkolwiek jego części.
- Do czyszczenia produktu nie wolno używać sprężonego

POLSKI

powietrza, gąbek, proszków ani ściernych środków czyszczących.

- Nie zanurzaj korpusu urządzenia w wodzie ani innym płynie.
- Aby wyczyścić akcesoria, należy je najpierw zdjąć, a następnie wyczyścić szczoteczką czyszczącą i dmuchnąć, aby pozbyć się resztek włosów.
- Akcesoria są wodoodporne, dlatego w razie potrzeby można je myć wodą. Dokładnie wysusz je przed schowaniem lub ponownym użyciem.
- Wyczyść golarkę i akcesoria po każdym użyciu szczoteczką czyszczącą. Wyjmij akcesorium i optucz je w ciepłej wodzie. Nie używaj gorącej wody.

Aby wyczyścić ostrze:

- Optucz ostrze pod bieżącą wodą. W razie potrzeby użyj jednocześnie szczoteczki do czyszczenia.
- Delikatnie strząśnij nadmiar wody i pozostaw do wyschnięcia. Nie susz ręcznikiem ani chłonnym papierem, ponieważ może to spowodować uszkodzenie ostrza.

Ostrzeżenie

Nie płucz głowicy golącej, ponieważ jest trwale nasmarowana.

Smarowanie ostrzy

- W przypadku płukania akcesoriów w wodzie jest wymagane smarowanie ostrzy raz w miesiącu. W przypadku stosowania lekkich olejów naftowych (np. do maszyn do szycia) wystarczy nanieść 1-2 krople na ostrza i rozprowadzić palcem. Usuń nadmiar oleju.
- Używaj tylko lekkich olejów naftowych, ponieważ nie będą one parować i spowalniać prędkości ostrzy.
- Nie używaj olejów do włosów, smarów ani mieszanek olejów z parafiną lub rozpuszczalnikami, ponieważ te dwa ostatnie wyparują.

5. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Produkt: PrecisionCare

Referencja produktu: 04332

Ładowarka: Wejście: 100-240 V~, 50/60 Hz, 0,2 A Max

Wyjście: 5 V $\equiv$, 1000 mA, 5 W

Golarka: Wejście: 5 V $\equiv$, 1000 mA

Akumulator: Litowo-jonowy, 3,2 V, 500mAh

Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.

Wyprodukowano w Chinach | Zaprojektowano w Hiszpanii

POLSKI

6. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/lub baterię należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy ten produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/akumulatory i przekazać je do

punktu zbiórki wyznaczonego przez lokalne władze.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętów elektrycznych i elektronicznych i/lub odpowiednich baterii, konsument powinien

skontaktować się z lokalnymi władzami.

Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

7. GWARANCJA I SERWIS POMOCY TECHNICZNEJ

Cecotec odpowiada przed użytkownikiem lub konsumentem końcowym za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez

wyspecjalizowany personel.

Jeśli wykryjesz problem z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

przesyłana lub rozpowszechniana za pomocą jakichkolwiek środków (elektronicznych, mechanicznych, fotokopii, nagrywania lub podobnych) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

8. PRAWA AUTORSKIE

Prawa własności intelektualnej do tekstów tej instrukcji obsługi należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być, w całości lub w części, powielana, przechowywana w systemie wyszukiwania,

POLSKI

Wymagania informacyjne dotyczące zewnętrznych źródeł zasilania			
Informacja opublikowana	Wartość i precyzja	Jednostka	Uwagi
Nazwa lub marka producenta, numer rejestru handlowego i adres	Ningbo KAM HOI Electronic Appliance Co., Ltd. Sanfengqiao, South-West Street, Yuyao, Zhejiang 315408 P.R. China	--	--
Identyfikator modelu	KH6-050100EU	--	--

Napięcie wejściowe	100-240	V	Zgodnie ze specyfikacją producenta. Może to być wartość lub zakres.
Częstotliwość wejściowa AC	50-60	Hz	Zgodnie ze specyfikacją producenta. Może to być wartość lub zakres.
Napięcie wyjściowe	5,0	V	Wyjściowe napięcie znamionowe Należy wskazać, czy jest to prąd zmienny czy stały. W przypadku, gdy więcej niż jedno fizyczne wyjście lub więcej niż jedno napięcie wyjściowe jest mierzone w stanie obciążenia 1, należy opublikować dostępne zestawy napięcia wyjściowego, prądu wyjściowego i mocy wyjściowej.

POLSKI

Moc wyjściowa	1,0	A	Wyjściowa moc znamionowa W przypadku, gdy więcej niż jedno fizyczne wyjście lub więcej niż jedno napięcie wyjściowe jest mierzone w stanie obciążenia 1, należy opublikować dostępne zestawy napięcia wyjściowego, prądu wyjściowego i mocy wyjściowej.
Moc wyjściowa	5,0	W	Wyjściowa moc znamionowa. W przypadku, gdy więcej niż jedno fizyczne wyjście lub więcej niż jedno napięcie wyjściowe jest mierzone w stanie obciążenia 1, należy opublikować dostępne zestawy napięcia wyjściowego, prądu wyjściowego i mocy wyjściowej.

Średnia wydajność w trybie aktywnym	74,52 (dla 115V, 60Hz); 75,11 (dla 230V, 50Hz)	%	Deklarowana przez producenta na podstawie wartości obliczonej jako średnia arytmetyczna wydajności w warunkach obciążenia 1-4. W przypadkach, gdy zadeklarowano wiele średnich wydajności czynnych dla wielu napięć wyjściowych dostępnych w stanie obciążenia 1, opublikowaną wartością jest średnia wydajność czynna zadeklarowana dla najniższego napięcia wyjściowego.
-------------------------------------	---	---	--

POLSKI

Wydajność przy niskim obciążeniu (10%)	--	%	Deklarowane przez producenta na podstawie obliczonej wartości w stanie obciążenia 5. Zewnętrzne zasilacze o znamionowej mocy wyjściowej 10 W lub mniejszej są zwolnione z tego wymogu. W przypadkach, w których zadeklarowano wiele średnich wydajności czynnych dla wielu napięć wyjściowych dostępnych w stanie obciążenia 1, opublikowaną wartością jest wartość zadeklarowana dla najniższego napięcia wyjściowego.
Pobór mocy bez obciążenia	0,04 (dla 115 V, 60 Hz); 0,07 (dla 230 V, 50 Hz)	W	Deklarowana przez producenta na podstawie wartości zmierzonej dla stanu obciążenia 6.

1. DÍLY A SOUČÁSTI

Obr. 1

1. Rotační holicí hlava
2. Tlačítko pro zapnutí
3. Nástavec pro holení
4. Nástavec pro holení těla
5. Zastříhovač chloupků v nose a uších
6. Lahvička s olejem
7. Nabíječka
8. Štěteček na čištění
9. Vodicí hřeben na vousy

10. Podstavec
11. Úložná základna

POZNÁMKA:

Grafika v tomto návodu je schematickým znázorněním a nemusí přesně odpovídat výrobku.

2. PŘED POUŽÍVÁNÍM

- Tento spotřebič je zabalen v obalu určeném k ochraně při přepravě. Vyjměte spotřebič z krabice a odstraňte veškerý obalový materiál. Můžete uschovat originální krabici a další

ČEŠTINA

obal na bezpečném místě pro zabránění poškození spotřebiče, pokud byste jej v budoucnu potřebovali přepravovat. Pokud chcete zlikvidovat originální obal, ujistěte se, že všechny části recyklujete správně.

- Zkontrolujte, zda jsou všechny díly a komponenty součástí balení a v dobrém stavu. Pokud některý z nich chybí nebo není v dobrém stavu, okamžitě kontaktujte Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec.
- Neodstraňujte sériové číslo výrobku, aby byla možná správná identifikace vašeho zařízení v případě technické pomoci.

Obsah krabice:

- Holicí strojek
- 4 vyměnitelné hlavy
- Nastavitelný hřeben 1-10 mm
- Adaptér
- Lahvička s mazacím olejem
- Štěteček na čištění
- Návod k použití
- Úložná základna

- Před prvním použitím jej nabíjejte dvě hodiny, aby byl zajištěn optimální výkon.

3. PROVOZ

- Vyberte příslušenství, které vám nejlépe vyhovuje, v závislosti na vašich potřebách.
- Nasadte požadovanou hlavu nebo nástavec na horní část těla zařízení.
- Pro odstranění holicí hlavy nebo jakéhokoli jiného příslušenství, které bylo použito později, jednou rukou uchopte spodní část zařízení a druhou vytáhněte příslušenství.
- Pro nasazení jiného příslušenství, zasuněte příslušenství do drážky na těle zařízení a zatlačte naň směrem dolů, dokud se nezafixuje na svém místě. Uslyšíte cvaknutí indikující, že je správně nasazeno.
- Pro nasazení vodícího hřebenu na vousy zasuněte horní část přístroje s holicí hlavou do vodícího hřebenu a zafixujte upevňovací výstupky na svém místě.
- Toto příslušenství, vodící hřeben na vousy, je vybaveno voličem pro nastavení délky stříhu. Lze jej nastavit od 0,5 mm do 10 mm a přizpůsobit jej požadovanému stříhu.
- Pro odstranění vodícího hřebenu na vousy, zatáhněte za zadní část pro vyjmutí upevňovacího výstupku z výrobku, a poté posuňte část hřebenu, dokud ho nevyjměte.
- Jednou rukou uchopte spodní část zařízení a druhou rukou otočte horní část těla zařízení v protisměru hodinových ručiček pro jeho zapnutí, a naopak pro jeho vypnutí ve směru hodinových ručiček.

ČEŠTINA

Upozornění

Délka stříhu se může lišit v závislosti na úhlu polohy holicího strojku během stříhání. Začněte s delším nastavením hřebenu a postupně ho zkracujte podle průběhu zastřihování.

Rady

Uši:

- Pokud používáte zastřihovač chloupků v nose a uších, nezasunujte toto příslušenství více než 6 mm.
- Zapněte ho a pohybujte jím dovnitř a ven z ušního otvoru.

Nos:

- Pokud používáte zastřihovač chloupků v nose a uších, nezasunujte toto příslušenství více než 6 mm.
- Když je zařízení zapnuto, opatrně ním pohybujte směrem dovnitř nosu a ven z nosu.

Šíje/krk:

- Při stříhání vlasů je nutné používat ruční zrcátko.
- Shrňte vlasy v oblasti krku a šíje a přiložte ukazovák na vlasy, které nechcete stříhat pro jejich přidržení a vyhnutí se jejich ostříhání.
- Opatrně přiložte čepele na povrch krku a pohybujte strojkem zdola nahoru až dokud se nedotkne prstu.

Holení:

- Zapněte zařízení.
- Provádějte rovné pohyby v blízkosti plochy pokožky, kterou si přejete holit. Holicí strojek použijte, když jsou chloupky kratší než 1 mm. Nepohybujte jím krouživým pohybem.

Mokrý holení:

- Zařízení může být také použito jako epilátor na vlhkou nebo mírně mokrou obličej.
- Navlhčete si obličej vodou.
- Naneste na pleť pěnu na holení nebo mýdlo na holení.
- Opláchněte holicí strojek vodou, abyste se ujistili, že hladce klouže po vaší pleti.

- Pohybujte holicí hlavou po pleti.
- Osušte si obličej a důkladně očistěte holicí hlavu.

Stříhání vlasů pomocí vodícího hřebenu

- Přesný vodící hřeben umožňuje stříhat vlasy na různé délky.

Upozornění

- Při prvním stříhání vlasů začněte s nejdelším nastavením, abyste se seznámili s výrobkem, a poté vyberte požadovanou délku.
- Zařízení vždy posouvejte ve směru hrotů hřebenu a dbejte na to, aby se hladká část plochy hřebenu zcela dotýkala pokožky. Tím zajistíte perfektní výsledky.

ČEŠTINA

Holicí strojek na tělo

- Přístroj lze použít také jako holicí strojek na tělo k zastřížení chloupků na zádech, ramenou, hrudníku, břišních svalech, podpaží, pažích a nohou.
- Má jedinečně navržený povrch, který chrání pokožku a zabraňuje poškrábání a poranění.

Rotační holicí hlava

- Zapněte zařízení.
- Provádějte krouživé pohyby v blízkosti povrchu holené pokožky. Neprovádějte rovné pohyby.
- Tuto hlavu použijte, když jsou vlasy kratší než 1 mm.

4. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním, montáží nebo demontáží některého z dílů přístroje jej vypněte a odpojte od elektrické sítě.
- Nepoužívejte stlačený vzduch, houby, prášky nebo abrazivní čisticí prostředky k čištění tohoto výrobku.
- Tělo přístroje neponořujte do vody nebo jiné kapaliny.
- Chcete-li příslušenství vyčistit, nejprve je vyjměte, poté je očistěte čisticím štětečkem a fouknutím je zbavte zastřížených vlasů nebo chloupků.
- Nástavce jsou voděodolné; a proto v případě potřeby je lze mýt ve vodě. Pečlivě je osušte, než je znovu uskladníte nebo použijete.

- Po každém použití vyčistěte čistícím štětečkem zastříhovač a příslušenství. Sejměte příslušenství a opláchněte ho v teplé vodě. Nepoužívejte horkou vodu.

Čištění čepele:

- Opláchněte holicí čepel pod vodou. V případě potřeby použijte také čistící štěteček.
- Přebytečnou vodu opatrně vytřepajte a nechte uschnout. Holicí čepel nesušte ručníkem ani savým papírem, protože by mohlo dojít k poškození čepelí.

Varování

Neoplachujte holicí hlavu, protože je trvale promazaná.

Promazání čepelí

- Oplachování příslušenství ve vodě vyžaduje promazání čepelí jednou za měsíc. Při použití lehkých ropných olejů (například pro šicí stroje) jednoduše naneste na čepele 1-2 kapky a rozetřete je prstem. Odstraňte přebytek oleje.
- Používejte pouze lehké mazací oleje, které se neodpařují, a ne zpomalují rychlost čepelí.
- Nepoužívejte olej na vlasy, tuk ani žádnou směs oleje s parafínem nebo rozpouštědly, protože tyto se odpařují.

ČEŠTINA

5. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Výrobek: PrecisionCare

Referenční číslo výrobku: 04332

Nabíječka: Input: 100-240 V~, 50/60 Hz, 0,2 A Max

Output: 5 V $\equiv$, 1000 mA, 5 W

Holicí strojek: Input: 5 V $\equiv$, 1000 mA

Baterie: Li-ion, 3,2 V, 500 mAh

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality výrobku.

Vyrobeno v Číně | Navrženo ve Španělsku

6. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že v souladu s platnými předpisy musí být výrobek a/nebo baterie zlikvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku musíte články/baterie/akumulátory vyjmout a odnést

na sběrné místo určené místními úřady.

Pro podrobnější informace o nejvhodnějším způsobu likvidace elektrických a elektronických zařízení a/nebo příslušných baterií by se spotřebitelé měli obrátit na místní úřady.

Dodržování výše uvedených pokynů přispívá k ochraně životního prostředí.

7. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoli nesoulad, který existuje v době dodání výrobku za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy. Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál. Pokud zjistíte problém s výrobkem nebo máte jakékoli dotazy, obraťte se na Oficiální technickou asistenční službu společnosti

Cecotec na telefonním čísle +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům v tomto návodu jsou majetkem společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být, zčásti nebo jako celek, reprodukován, ukládán do systému obnovy, přenášen nebo distribuován žádnými prostředky (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobným způsobem) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

ČEŠTINA

Požadavky na informace o externích napájecích zdrojích			
Zveřejněné informace	Hodnota a přesnost	Jednotka	Poznámky
Název nebo značka výrobce, číslo v obchodním rejstříku a adresa	Ningbo KAM HOI Electronic Appliance Co., Ltd. Sanfengqiao, South-West Street, Yuyao, Zhejiang 315408 P.R. China	--	--
Identifikátor modelu	KH6-050100EU	--	--

Vstupní napětí	100-240	V	Podle specifikací výrobce. Může to být hodnota nebo interval.
Frekvence AC vstupu	50-60	Hz	Podle specifikací výrobce. Může to být hodnota nebo interval.
Výstupní napětí	5,0	V	Nominální výstupní napětí. Musí být uvedeno, zda se jedná o AC nebo DC. V případě, že je v zátěžovém stavu 1 měřen více než jeden fyzický výstup nebo více než jedno výstupní napětí, zveřejní se dostupné hodnoty výstupního napětí, výstupního proudu a výstupního výkonu.
Výstupní proud	1,0	A	Nominální výstupní proud. V případě, že se měří více než jeden fyzický výstup nebo více než jedno výstupní napětí v zátěžovém stavu 1, zveřejní se dostupné hodnoty výstupního napětí, výstupního proudu a výstupního výkonu.

ČEŠTINA

Výstupní výkon	5,0	W	Nominální výstupní výkon. V případě, že se měří více než jeden fyzický výstup nebo více než jedno výstupní napětí v zátěžovém stavu 1, zveřejní se dostupné hodnoty výstupního napětí, výstupního proudu a výstupního výkonu.
Průměrná účinnost v aktivním režimu	74,52 (pro 115 V, 60 Hz); 75,11 (pro 230 V, 50 Hz)	%	Deklarováno výrobcem na základě hodnoty vypočtené jako aritmetický průměr účinnosti při zatížení 1-4. V případech, kdy je deklarováno více průměrných účinností v aktivním stavu pro více výstupních napětí dostupných v zátěžovém stavu 1, je zveřejněnou hodnotou průměrná účinnost v aktivním stavu deklarovaná pro nejnižší výstupní napětí.

Účinnost při nízkém zatížení (10 %)	--	%	Deklarováno výrobcem na základě hodnoty vypočtené v zátěžovém stavu 5. Tento požadavek se nevztahuje na externí zdroje napájení se jmenovitým výstupním výkonem 10 W nebo nižším. V případech, kdy je deklarováno více průměrných účinností v aktivním stavu pro více výstupních napětí dostupných v zátěžovém stavu 1, je zveřejněnou hodnotou ta, která je deklarována pro nejnižší výstupní napětí.
Spotřeba energie v nezatíženém stavu	0,04 (pro 115 V, 60 Hz); 0,07 (pro 230 V, 50 Hz)	W	Deklarováno výrobcem na základě naměřené hodnoty pro zátěžový stav 6.

TÜRKÇE

1. PARÇALAR VE BİLEŞENLER

Şema 1

1. Döner tıraş başlığı
2. Açma düğmesi
3. Tıraş başlığı
4. Vücut tıraş başlığı
5. Burun ve kulak kılı kesme makinesi
6. Yağ şişesi
7. Şarj aleti
8. Temizleme fırçası
9. Sakal kılavuz tarağı

10. Stand

11. Saklama kutusu

NOT:

Bu kılavuzdaki grafikler şematik gösterimlerdir ve ürünle tam olarak eşleşmeyebilir

2. KULLANMADAN ÖNCE

- Bu cihaz, taşıma sırasında korunması için tasarlanmış bir ambalaj içerisinde paketlenmiştir. Cihazı ve tüm malzemeleri

ambalajından çıkarın ilerde taşımanız gerektiğinde cihazın zarar görmesini önlemek için orijinal kutuyu ve diğer ambalajları güvenli bir yerde saklayabilirsiniz. Orijinal ambalajı atmak isterseniz, tüm öğeleri doğru şekilde geri dönüşüm kutusuna attığınızdan emin olun.

- Tüm parçaların ve bileşenlerin içinde ve sağlam olduğundan emin olun. Herhangi bir parçanın eksik veya kırık olması durumunda, lütfen resmi Cecotec Teknik Servisi ile derhal iletişime geçin.
- Yardım talep etmeniz durumunda ekipmanınızın doğru bir şekilde izlenebilirliğini sağlamak için ürünün seri numarasını çıkarmayın.

Paket içeriği:

- Traş makinesi
- 4 değiştirilebilir başlık
- Ayarlanabilir tarak 1-10 mm
- Adaptör
- Yağ şişesi
- Temizleme fırçası
- Kullanma kılavuzu
- Saklama kutusu
- İlk kez kullanmadan önce, en iyi performansı sağlamak için iki saat şarj edin.

TÜRKÇE

3. CİHAZIN KULLANIMI

- İhtiyaçlarınıza bağlı olarak size en uygun aksesuarı seçin.
- İsteddiğiniz aksesuarı veya başlığı cihaz gövdesinin üst kısmına takın.
- Tıraş başlığını veya sonradan kullanılan herhangi bir aksesuarı çıkarmak için, bir elinizle cihazın gövdesinin alt kısmını tutun ve diğer elinizle aksesuarı dışarı çekin.
- Başka bir aksesuar takmak için, aksesuarı cihazın gövdesindeki yuvaya yerleştirin ve yerine kilitlenene kadar aşağı bastırın. Doğru şekilde takıldığını belirten bir klik sesi duyacaksınız.
- Sakal kılavuz tarağını takmak için, cihazın üst kısmını tıraş

başlığıyla birlikte kılavuz tarağın içine yerleştirin ve kilitleme tırnağını yerine oturtun.

- Bu sakal kılavuzu tarak aksesuarı bir uzunluk ayar kadranına sahiptir. 0,5 mm'den 10 mm'ye kadar ayarlanabilir ve istenen saç kesimine uyarlanabilir.
- Sakal kılavuz tarağını çıkarmak için, ürün kilitleme tırnağını çıkarmak üzere arka kısmı çekin ve ardından tarak kısmını dışarı kaydırın.
- Bir elinizle cihazın gövdesinin alt kısmını tutun ve diğer elinizle üst kısmı açmak için saat yönünün tersine, kapatmak için saat yönünde çevirin.

Uyarı

Kesim uzunluğu, kesim pozisyonunun açısına bağlı olarak değişebilir. Daha uzun bir tarak ayarı ile başlayın ve saç kesildikçe tarağı kademeli olarak kısaltın.

Öneriler**Kulaklar:**

- Düzeltme başlığını burun ve kulak kıllarını düzeltmek için kullanırken, eki 6 mm'den fazla sokmayın.
- Açın ve kulak deliğinin içine ve dışına doğru hareket ettirin.

Burun:

- Düzeltme başlığını burun ve kulak kıllarını düzeltmek için kullanırken, eki 6 mm'den fazla sokmayın.
- Cihazı açarken, dikkatlice burnun içine ve dışına doğru hareket ettirin.

Ense/boyun:

- Kendi saçınızı kesmek için bir el aynası kullanmanız gerekir.
- Saçları ense ve boynun yakınında toplayın ve korumak için işaret parmağınızı kesmek istemediğiniz saçın üzerine yerleştirin.
- Bıçakları dikkatlice boyun yüzeyine yerleştirin ve kesme

TÜRKÇE

makinesini parmağınıza değene kadar aşağıdan yukarıya doğru hareket ettirin.

Tıraş:

- Cihazı açın.
- Tıraş edilecek cildin yüzeyine yakın düz vuruşlar yapın. Saç 1 mm'den uzun olduğunda kullanın. Dairesel hareketlerle hareket ettirmeyin.

Islak tıraş:

- Cihaz ayrıca nemli veya hafif ıslak cilt ile yüz epilatorü olarak da kullanılabilir.
- Yüzünüzü su ile ıslatın.

- Cildinize tıraş köpüğü veya tıraş sabunu uygulayın.
- Tıraş makinesini suyla durulayarak cildinizin üzerinde pürüzsüzce kaymasını sağlayın.
- Tıraş başlığını cildinizin üzerinde gezdirin.
- Yüzünüzü kurulayın ve tıraş başlığını iyice temizleyin.

Tarak kılavuzu eklentisi ile saç kesme

- Hassas kılavuz tarak, saçın farklı uzunluklarda kesilmesini sağlar.

Uyarı

- İlk saç kesiminizi yaptırırken, ürüne alışmak için en uzun ayarla

başlayın ve ardından istediğiniz uzunluğu seçin.

- Cihazı her zaman hassas tıraşın dişleri yönünde kaydırın ve tıraşın düz kısmının ciltle tam temas halinde olduğundan emin olun. Bu, mükemmel sonuçlar elde edilmesini sağlayacaktır.

Vücut tıraş makinesi

- Cihaz ayrıca sırt, omuz, göğüs, karın, koltuk altı, kol ve bacaklardaki tüyleri kesmek için vücut tıraş makinesi olarak da kullanılabilir.
- Deriyi koruyan ve çizik ve sıyrıkları önleyen benzersiz tasarımı bir yüzeye sahiptir.

Döner tıraş başlığı

- Cihazı açın.
- Tıraş edilecek cildin yüzeyine yakın dairesel hareketler yapın. Doğrusal hareketler yapmayın.
- Saç 1 mm'den uzun olduğunda kullanın.

4. TEMİZLİK VE BAKIM

- Herhangi bir parçasını veya aksesuarını temizlemeden önce, monte etmeden veya sökmeden önce cihazı kapatın ve elektrik bağlantısını kesin.

TÜRKÇE

- Ürünü temizlemek için basınçlı hava, sünger, toz veya aşındırıcı temizlik maddeleri kullanmayın.
- Cihazın gövdesini suya veya başka bir sıvıya daldırmayın.
- Akseuarları temizlemek için önce çıkarın, ardından temizleme fırçasıyla fırçalayın ve kesilmiş saç uçlarından kurtulmak için üfleyin.
- Aksesuarlar suya dayanıklıdır; bu nedenle gerektiğinde su ile yıkanabilir. Saklamadan veya tekrar kullanmadan önce dikkatlice kurulayın.
- Her kullanımdan sonra kesme makinesini ve aksesuarları temizleme fırçası ile temizleyin. Aı çıkarın ve ılık suyla durulayın. Sıcak su kullanmayın.

Bıçağı temizlemek için:

- Tıraş makinesini su altında durulayın. Gerekirse aynı zamanda temizleme fırçasını da kullanın.
- Fazla suyu dikkatlice silkeleyin ve kurumaya bırakın. Bıçaklara zarar verebileceğinden havlu veya emici bir kağıtla kurulamayın.

Dikkat

Kalıcı olarak yağlandığı için tıraş başlığını durulamayın.

Bıçakları yağlama

- Aksesuarların suda durulanması, bıçakların ayda bir kez yağlanmasını gerektirir. Hafif petrol yağları kullanırken (örneğin dikiş makineleri için), bıçakların üzerine 1-2 damla damlatın ve parmağınızla yayın. Fazla yağı alın.
- Buharlaşmayacağı ve bıçakların hızını yavaşlatmayacağı için sadece hafif petrol yağları kullanın.
- Buharlaşacakları için saç yağı, gres yağı veya parafin veya çözücülerle herhangi bir yağ karışımı kullanmayın.

5. TEKNİK BİLGİLER

Ürün: Bamba PrecisionCare

Ürün referansı: 04332

Şarj aleti: Input: 100-240 V~, 50/60 Hz, 0,2 A Max

Çıktı: 5 V $\equiv$, 1000 mA, 5 W

Tıraş makinesi: Input: 5 V $\equiv$, 1000 mA

Batarya: Li-ion, 3,2 V, 500mAh

Ürün kalitesini artırmak için teknik özellikler önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir.

Çin'de Üretildi | İspanya'da Tasarlandı

TÜRKÇE

6. ELEKTRİKLİ VE ELEKTRONİK EKİPMANLARIN GERİ DÖNÜŞÜMÜ



Bu sembol, yürürlükteki yönetmeliklere göre ürünün ve/veya pilin evsel atıklardan ayrı olarak atılması gerektiğini belirtir. Bu ürün kullanım ömrünün sonuna ulaştığında, pilleri/akümülatörleri çıkarmalı ve yerel yetkililer tarafından belirlenen bir toplama noktasına götürmelisiniz. Elektrikli ve elektronik ekipmanların ve/veya pillerin uygun şekilde nasıl imha edileceğine ilişkin ayrıntılı bilgi için tüketiciler yerel yetkililerle iletişime geçmelidir.

Yukarıdaki yönergelere uyulması çevrenin korunmasına yardımcı olacaktır.

7. GARANTİ VE TEKNİK SERVİS

Cecotec, ürünün teslimatı sırasında mevcut olan herhangi bir uygunsuzluktan dolayı son kullanıcıya veya tüketiciye karşı yürürlükteki yönetmelikler tarafından belirlenen şartlar, koşullar ve süreler kapsamında sorumlu olacaktır.

Onarımların nitelikli personel tarafından yapılması tavsiye edilir. Ürünle ilgili bir sorun tespit ederseniz veya herhangi bir sorunuz varsa, lütfen +34 96 321 07 28 numaralı telefondan resmi Cecotec Teknik Destek Servisi ile iletişime geçin.

herhangi bir yolla (elektronik, mekanik, fotokopi, kayıt veya benzeri) iletilemez veya dağıtılamaz.

8. TELİF HAKLARI

Bu kılavuzdaki metinlerin fikri mülkiyet hakları CECOTEC INNOVACIONES, S.L.'ye aittir. Bu yayının içeriği, CECOTEC INNOVACIONES, S.L.'nin önceden izni olmadan kısmen veya tamamen çoğaltılamaz, bir erişim sisteminde saklanamaz,

TÜRKÇE

Harici güç kaynakları için bilgi gereksinimleri			
Yayımlanmış bilgi	Değer ve hassasiyet	Birim	NOTLAR
Üreticinin adı veya markası, ticari kayıt numarası ve adres	Ningbo KAM HOI Elektronik Cihazlar Co., Ltd. Sanfengqiao, South- West Street, Yuyao, Zhejiang 315408 P.R. Çin	--	--
Model tanımlayıcı	KH6-050100EU	--	--

Giriş gerilimi	100-240	V	Üretici tarafından belirtildiği gib bir değer veya bir aralık olabilir.
Giriş Alternatif akım frekansı	50-60	Hz	Üretici tarafından belirtildiği gibi bir değer veya bir aralık olabilir.
Çıkış gerilimi	5.0	V	Nominal çıkış gerilimi AC veya DC olup olmadığı belirtilmelidir. Şarj durumu 1'de birden fazla fiziksel çıkış veya birden fazla çıkış gerilimi ölçülmesi durumunda, mevcut çıkış gerilimi, çıkış akımı ve çıkış gücü setleri yayınlanacaktır.
Çıkış akımı	1.0	A	Nominal çıkış akımı. Şarj durumu 1'de birden fazla fiziksel çıkış veya birden fazla çıkış gerilimi ölçülmesi durumunda, mevcut çıkış gerilimi, çıkış akımı ve çıkış gücü setleri yayınlanacaktır.

TÜRKÇE

Güç çıkışı	5.0	W	Nominal çıkış gücü Şarj durumu 1'de birden fazla fiziksel çıkış veya birden fazla çıkış gerilimi ölçülmesi durumunda, mevcut çıkış gerilimi, çıkış akımı ve çıkış gücü setleri yayınlanacaktır.
Ortalama aktif verimlilik	74.52 (115V, 60Hz için); 75.11 (230V, 50Hz için)	%	1-4 yük koşullarındaki verimliliğin aritmetik ortalaması olarak hesaplanan değer temelinde üretici tarafından beyan edilir. Yük koşulu 1'de mevcut birden fazla çıkış gerilimi için birden fazla ortalama aktif verimliliğin beyan edildiği durumlarda, yayınlanan değer en düşük çıkış gerilimi için beyan edilen ortalama aktif verimlilik olacaktır.

Düşük şarjda verimlilik (%10)	--	%	şarj koşulu 5'te hesaplanan değer temelinde üretici tarafından beyan edilir. Nominal çıkış gücü 10 W veya daha az olan harici güç kaynakları bu gereklilikten muaf tutulacaktır. Yük koşulu 1'de mevcut olan birden fazla çıkış gerilimi için birden fazla aktif ortalama verimliliğin beyan edildiği durumlarda, yayınlanan değer en düşük çıkış gerilimi için beyan edilen değer olacaktır.
Boştayken güç tüketimi	0.04 (115V, 60Hz için); 0.07 (230V, 50Hz için)	W	Şarj koşulu 6 için ölçülen değer temelinde üretici tarafından beyan edilir.

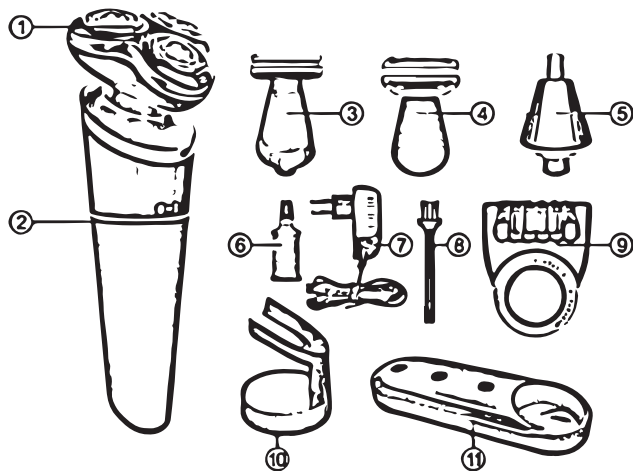


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 1

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S.L.
Av. Reyes Católicos, 60
46910, Alfafar (Valencia)

RP02240610

